[illegible] 1932 г. № 251

ПРОЛЕТАРЫІ ЎСІХ КРАІН, ЗЛУЧАЙЦЕСЯ!

Адрас рэдакцыі і канторы: г. Віцебск, плац Волі, Палац працы, 3-ці паверх.
ПАДПІСНАЯ ПЛАТА 2 р. у мес.
Цана асобн. нумару 8 кап.

Тэлефоны рэдакцыі: [illegible] 4-76; сектары: прамысловы, сельска-гаспадарчы—72; рабоч. снабжэння і кааперацыі, сав. будаўніцтва нац.-культурнага будаўніцтва 6-15, аддзел рабочых і калгаснікаў, бюро расследвання — 2-00, кантора -55; начальн. рэдакцыі—4-56.

ВІЦЕБСКІ ПРОЛЕТАРЫЙ

СЁННЯ У НУМАРЫ: Прывітанне т. Сталіна ленінскаму комсамолу. Х год турэцкай рэспублікі. [illegible]

ОРГАН ВІЦЕБСКАГА ГАРКОМА КП(б)Б, ГАРСОВЕТА І ГАРПРАФСОВЕТА.

Сакратару ЦКмола тав. Косараву.

[Л]ЕНІНСКАМУ РАБОЧА - СЯЛЯНСКАМУ [К]МСАМОЛУ — АРГАНІЗАТАРУ НАШАЙ [...]АЎНАЙ РЭВОЛЮЦЫЙНАЙ МОЛАДЗІ, У [Д]ЕНЬ ЯЕ 15-ГАДОВАГА ЮБІЛЕЯ—СЯБРОЎ[СК]АЕ ПРЫВІТАННЕ.

Жадаю яму поспеха ў справе выхавання [наш]ай моладзі ў духу ленінізма, у справе вы[хав]ання нашай моладзі ў духу непрымірымай [бар]ацьбы з ворагамі рабочага класа і ўсямер[на]га ўмацавання інтэрнацыянальных братэрскіх [сувязей] паміж працоўнымі ўсіх краін света.

Ударнікі і ўдарніцы комсамола пакрылі [ся]бе славай у перыяд новабудаўніцтва заво[даў], фабрык, шахт, чыгунак, совгасаў, калгасаў. [Бу]дзем спадзявацца, што ўдарнікі комсамо[ла] праявяць яшчэ больш адвагі і пачына ў [спр]аве асваення новай тэхнікі ва ўсіх галінах народнай гаспадаркі, у справе ўмацавання абароназдольнасці нашай краіны, у справе ўмацавання нашай арміі, нашага флота, нашай авіяцыі.

За 15 год свайго існавання ленінскі комсамол адважна нёс уперад вялікі сцяг Леніна, паспяхова збіраючы вакол яго мільёны маладых рабочых і сялян, мільёны маладых работніц і сялянак. Будзем спадзявацца, што ленінскі комсамол будзе і ўперад трымаць высока сцяг Леніна і з гонарам панясе яго да пераможнага канца нашай вялікай барацьбы, да поўнай перамогі соцыялізма.

Няхай жыве ленінскі комсамол!

Няхай жыве Цэнтральны камітэт ленінскага комсамола!

І. СТАЛІН.

Поўным выкананнем плану зяблівага ворыва, здачы с.-г. прадукцыі дзяржаве, заваяваць права на месца ў кастрычніцкай калгаснай калоне ў чырвонай сталіцы БССР.

ЛЕПШЫМ—МЕСЦА Ў КАСТРЫЧНІЦКАЙ КАЛГАСНАЙ КАЛОНЕ.

400 дэлегатаў перадавых калгасаў, [illegible]

Рэзка ўзняць тэмпы загатовак ільнавалакна.

На 25 кастрычніка, як гэта відаць з друкуемай сёння зводкі першапачатковай апрацоўкі ільна і здачы ільнапрадукцыі дзяржаве, паднята са сцелішчаў па раёну ўсяго толькі 65,5 проц. разасланага ільна. Лічба, якая выклікае сур'ёзную трывогу за лёс ільнавалакна, за лёс выканання плана здачы ільнавалакна дзяржаве па кантрактацыйных дагаворах.

У радзе сельсоветаў, як напрыклад, СТАРАСЕЛЬСКІМ, РУДНІЦКІМ паднята са сцеліщчаў толькі чацвертая частка разасланага ільна. Ёсць нават сельсоветы, якія яшчэ не скончылі расціл ільна (Старае сяло, Рудакі, Бараўляны, Нікалаёва).

Толькі ў асобных калгасах раёна пачалася работа па мяццю, трапанню ільна. Сапраўды большэвіцкія ўзоры ў гэтай справе паказвае калгас „НОВЫ СВЕТ", Міхалёўскага сельсовета, які завяршае ўсю ільнаапрацоўку і ўжо здаў дзяржаве на 28 кастрычніка 4 цэнт. ільнавалакна якасцю 10 нумара.

Ільнаапрацоўку паспяхова разгортвае і калгас «КОМУНАР», Старасельскага сельсовета, але ад гэтага калгаса дзяржава яшчэ не атрымала ільнавалакна.

У РУДАКОЎСКІМ сельсовеце ільноапрацоўку вядзе толькі адзін калгас „ШЛЯХ ДА СОЦЫЯЛІЗМА", які здаў дзяржаве 65 кгр. ільнавалакна.

Але вельмі цяжка прывесці яшчэ хаця б некалькі калгасаў, якія-б, як належыць, па-большэвіцку ўзяліся за справу ільнаапрацоўкі і здачу ільнапрадукцыі дзяржаве.

На 25 кастрычніка план здачы ільнанасення дзяржаве па кантрактацыйных дагаварах па раёну выканан толькі на 78 проц. Між тым праз 2 дні, 1 лістапада—апошні тэрмін здачы ільнанасення дзяржаве. Калі ЕЛАГІНСКІ і СЕЛЮЦКІ сельсоветы паспяхова справіліся са здачай ільнанасення, нават перавыканаўшы свае заданні, то гэтага нельга казаць аб большасці сельсоветаў раёна. Так, Рудніцкі сельсовет здаў дзяржаве толькі 46,8 проц., Рудакоўскі—52,4 проц., Бараўлянскі—57,7 проц., Машканскі—66,9 проц., Даўжанскі—70 проц. плана.

Лён амаль увесь абмалочан. Такім чынам ёсць поўная магчымасць у бліжэйшыя дзень два цалкам выканаць план здачы ільнанасення. Патрэбна толькі большэвіцкая ўвага да гэтай справы, патрэбна рашуча пакончыць з апартуністычнай недаацэнкай ільна, якая яшчэ пануе ў радзе сельсоветаў і калгасаў.

Зусім пагражаючае становішча са здачай асноўнай ільнапрадукцыі дзяржаве—ільнавалакна. На 25 кастрычніка паступіла на склады Райзага толькі 265 кгр.

28 кастрычніка паступіла 300 кгр. ільнавалакна з калгасаў Міхалёўскага сельсовета і 25 кгр. ад аднаасобнікаў Сялюцкага сельсовета. Вось усё, што ў агульнай складанасці загатоўлена на працягу ўсяго кастрычніка месяца. Наш раён абавязан быў даць у кастрычніку 12 тон. Такім чынам заданне злачынна сарвана.

Гэты трывожны факт павінен быць неадкладна ўлічан усімі сельсоветамі, усімі калгасамі і працоўнымі аднаасобнікамі, якія здаюць дзяржаве лён.

Мы набліжаемся да фініша Усебеларускай сталінскай ільноэстафеты—5 лістапада. Мы набліжаемся да вялікай гадавіны Кастрычніка.

Не можа больш працягвацца ганебнейшае адставанне раёна ў ільназагатоўках.

Сельсоветы, сельСТ, якія на месцах загатаўляюць лён, калгасы—абавязаны праявіць максімум большэвіцкай апера цыйнасці, каб гэтыя перадкастрычніцкія дні ператварыць у дні баявога разгортвання апрацоўкі ільнавалакна, у дні баявога і ўсё ўзрастаючага патока ільнавалакна на загатоўчыя пункты, прычым валакна высокай якасці, не ніжэй 10 нумара, па-баявому завяршаючы да 1 лістапада поўную здачу ільнанасення дзяржаве.

Справай большэвіцкага гонара кожнага сельсовета і кожнага калгаса будзе поўнае выкананне да 1 лістапада плана здачы ільнанасення і разгортванне тэмпаў здачы высокаякаснага ільнавалакна, каб Кастрычніцкае свята сустрэць у баявым нарастанні тэмпаў выканання сваіх абавязкаў перад дзяржавай па здачы ільна.

Дзесяць год Турэцкай рэспублікі.

[2]9 кастрычніка спаўняецца 10 год [з] дня абвяшчэння Турэцкай рэспуб[лік]і, той зазначнай даты, ад якой [вя]дзе сваё існаванне новая Турцыя. [А]днэй з мэт імперыялістычнай вай[ны] з'яўляўся „раздел Турцыі" паміж [буй]нейшымі капіталістычнымі дзяржа[вам]і і ліквідацыя самастойнай турэц[ка]й дзяржавы.

[Т]ой факт, што гэтыя планы імпера[лі]стаў не ажыццявіліся і новая, ма[ла]я Турцыя зараз святкуе дзесяці[го]ддзе свайго існавання, стаў магчы[мы]м толькі таму, што патрасенні сус[ве]тнай вайны і пераможная пралетарская рэвалюцыя ў Расіі карэнным чынам змянілі міжнародную абставіну, падарвалі сілу імперыялізма і ўтварылі новыя ўмовы для развіцця былых залежных і прыгнечаных народаў. Пагэтаму ДЗЕСЯЦІГОДДЗЕ [НЕ]ЗАЛЕЖНАЙ ТУРЭЦКАЙ РЭСПУБ[ЛІК]І З'ЯЎЛЯЕЦЦА СВЯТАМ НЕ ТОЛЬ[КІ] ДЛЯ ТУРЭЦКАГА НАРОДА, АЛЕ І [ДЛ]Я НАРОДАЎ СОВЕЦКІХ РЭСПУБ[ЛІ]К, ЯКІЯ ЗВЯЗАНЫ З ТУРЭЦКІМ НА[РО]ДАМ УЗАМІ СЯБРОЎСТВА І СУ[ПР]АЦОЎНІЦТВА.

[К]астрычніцкая рэвалюцыя ў Расіі [і з]вяржэнне султанскага рэжыма ў [Тур]цыі знішчылі руска-турэцкую ва[ро]жасць і стварылі ўмовы для раз[віц]ця і ўмацавання сяброўства і су[пра]цоўніцтва народаў СССР і Тур[цы]і. Гэты факт найбольш ярка ха[рак]тарызуе новую сітуацыю, створа[ную] Кастрычніцкай рэвалюцыяй у [між]народнай абстаноўцы.

[С]овецка-турэцкае сяброўства ўзнік[ла] гістарычна ў працэсе барацьбы [аб]одвух народаў за незалежнае існа[ва]нне і за права будаваць па-свойму [св]аё жыццё. СОВЕЦКА-ТУРЭЦКАЕ [СЯ]БРОЎСТВА ЎМАЦАВАЛАСЯ НА АС[НО]ВЕ АГУЛЬНАСЦІ ІНТАРЭСАЎ У [РА]ДЗЕ ВАЖНЕЙШЫХ ПЫТАННЯЎ [МІ]ЖНАРОДНАГА ЗНАЧЭННЯ.

[illegible]

[...]най акупацыі і аднавіць Турцыю ў яе этнаграфічных межах. Гэта труднейшая задача была ажыццяўлена паколькі новая Турцыя мела бяспечны сяброўскі тыл і спачуванне з боку совецкіх рэспублік.

Толькі ў 1923 годзе Турцыя дабіваецца, праўда не ў поўнай меры, прызнання дзяржавамі яе нацыянальнай праграмы і дзяржаўнай самастойнасці на Лазанскай канферэнцыі, у першым туры якой удзельнічала і совецкая дэлегацыя, выступаўшая сумесна з турэцкай супроць аб'яднанага блока эўрапейскіх дзяржаў. Абвяшчэнне рэспублікі з'явілася наступным логічным крокам рэвалюцыйнага ўрада Турцыі, цесна звязаным з яго перамогамі на знешніх франтах. Яно азначала разрыў між традыцыямі мінулага з спадчынай драхлай Отоманскай імперыі, палітыкай поўкаланіяльнай краіны, знаходзячайся у залежнасці ў чужаземнага капітала і задавольваючайся роляй аграрнага прыдатка да перадавых капіталістычных краін. Ён азначаў паслядоўнае правядзенне новай барацьбы за палітычную, эканамічную і культурную самастойнасць.

Дзесяцігоддзе Турэцкай рэспублікі, гэта—перыяд барацьбы за ажыццяўленне гэтай праграмы. Зразумела, было-б памылкай прадстаўляць, што гэта праграма праводзілася без цяжкасцей і заўсёды аднолькава паспяхова. Маладой Турэцкай рэспубліцы прышлося працягваць барацьбу супроць імперыялізма і прайсці праз рад выпрабаванняў і няўдач асабліва асклядняемых уплывам сусветнага эканамічнага крызіса на турэцкую народную гаспадарку. Вакол правядзення гэтай праграмы працягваецца і ўнутраная барацьба, нярэдка адбіваючая націск на Турцыю чужаземнага капітала.

Падводзячы вынікі дзесяці год сваёй работы, турэцкі ўрад можа справядліва адзначыць свой удзел ва ўмацаванні міра ў цесным супрацоў[ніцтве] [illegible]

[...] агрэсара.

Нямалую ролю ў супрацоўніцтве СССР і Турцыі адыграла ўстаноўлен не асабістага кантакта паміж урадамі абедзвюх краін, якое выразілася ў практыцы спатканняў і ўзаемных візітаў прадстаўнікоў абедзвюх урадаў. Да гэткіх адносяцца спатканне ў Адэсе т. Чычэрына з турэцкім міністрам замежных спраў Тэфікам Рушцю-беем у лістападзе 1926 г., адказны візіт т. Карахана ў Анкару ў снежні 1929 года, прыезд у Маскву Тэфік Рушцю-бея ў кастрычніку 1931 года, урэшце прыезд у СССР прэм'ера ўрада Турэцкай рэспублікі Ісмета-пашы ў маі 1932 года ў суправаджэнні дэлегацыі буйнейшых турэцкіх палітычных і грамадскіх дзеячоў і прадстаўнікоў гаспадарчых і культурных арганізацый і друку. Гэты апошні візіт садзейнічаў устанаўленню цеснага кантакта паміж совецкімі і турэцкімі гаспадарчымі, навуковымі і культурнымі арганізацыямі і паклаў пачатак супрацоўніцтву абедзвюх краін у справе прамысловага будаўніцтва ў Турцыі.

Дзесяцігоддзе Турэцкай рэспублікі з'яўляецца важнейшай падзеяй у жыцці сяброўскага нам турэцкага народа і зазначнай датай у развіцці совецка-турэцкага сяброўства. Урад Совецкага саюза прызначыў спецыяльную дэлегацыю, узначальваемую народным камісарам па ваенных і марскіх справах і старшынёй Рэвалюцыйнага ваеннага совета СССР тав. К. Е. ВАРАШЫЛАВЫМ для ўдзела ў святкаванні дзесяцігоддзя Турэцкай рэспублікі. Паездка совецкай дэлегацыі ў Турцыю з'ўляецца адказным візітам на наведванне Масквы ў маі 1932 года прэм'ерам урада Турэцкай рэспублікі Ісметам-пашой і міністрам замежных спраў Тэфікам Рушцю-беем. Гэта паездка, з'яўляючыся новым этапам ва ўстанаўленні асабістага кантакта паміж урадамі абедзвюх краін, адначасова дэманст[руе] [illegible]

ВЫСОКАЕ МАСТАЦТВА БДТ-І— У ШЫРОКІЯ МАСЫ РАБОЧЫХ-УДАРНІКАЎ.

[illegible]

СПІС КАЛГАСАЎ, ЯКІЯ ЗАВЯРШЫЛІ ЗЯБЛІВАЕ ВОРЫВА.

1. Калгас „НОВЫ СВЕТ", Міхалёўскага сельсовета. Старшыня калгаса ЛЕОНАЎ.
2. Калгас ІМЯ МОЛАТАВА, Шумнянскага сельсовета. Старшыня СЕЛЯЗНЁЎ.
3. Калгас „1 МАЯ", Сялюцкага сельсовета. Старшыня РЫЖКОЎ.
4. Калгас „БОЛЬШЭВІК", Віцебскага сельсовета. Старшыня ЛАЗАРАЎ.
5. Калгас „НАЕР ЛЕБН", Віцебскага сельсовета. Старшыня ФРЭЙДЗОН.
6. Калгас „ЧЫРВОНЫ АРАТЫ", Елагінскага сельсовета. Старшыня ВАСІЛЬКОЎ.
7. Калгас „ДРУГАЯ БОЛЬШЭВІЦКАЯ ВЯСНА", Елагінскага сельсовета. Старшыня АСІНОЎСКІ.
8. Калгас „МОЛАТ", Велікалётчанскага сельсовета. Старшыня ПУХАВІЦКІ.

З 106 га па плане ўзарана толькі 7.

У калгасе „БОЛЬШЭВІК", Машканскага сельсовета, трэба па плану ўзараць 106 га на зябліва, а ўзарана на 25 кастрычніка толькі 7 га. 24 і 25 кастрычніка ўсяго работала па 5 коняй і толькі 26 кастрычніка на зябліва была пераключана 16 коняй. Такія ганебныя тэмпы тлумачацца тым, што старшыня калгаса член партыі Зюзікаў пусціў гэтую важнейшую справу на самацёк. „Скончым возку бульбы—пачнем зябліва"—так ён разважае. Наогул Зюзікаў больш бывае ў Віцебску і Сянно чым ў брыгадах.

У калгасе магчыма і патрэбна пераключыць на зябліва большую колькасць коняй і людзей. Сельсовет павінен прымусіць Зюзікава гэта неадкладна зрабіць.

ГАЛЕЕЎ.

РАЗГРАМІЦЬ САБАТАЖ ЗЯБЛІВАГА ВОРЫВА.

У брыгадзе Вялікае Рамшына калгаса «Чырвоны Кастрычнік», Машканскага сельсовета, брыгадзір, ён-жа член праўлення ГРЫБКО Іван, з 22 коняй на зябліва пераключаў толькі 7 коняй. Гэты брыгадзір нават не ведае добра агульнага плана зябліва. Норм выпрацоўкі тут няма. Грыбко кажа: «Або 0,25, або 0,30 га ў дзень», але і гэта норма ў яго брыгадзе не выконваецца. 24, 25 і 26 кастрычніка зусім не аралі. Грыбко тлумачыць: «Патрэбна было пераараць бульбу, а калі перааралі,—то стала гразна, выпаў снег». Нерацыянальнае тут скарыстанне коняй і людзей. У аднаконны плуг запрагаецца пара коняй у той час, як глеба супясчаная і ворыва зусім лёгкае. 26 кастрычніка 7 мужчын былі пастаўлены на пераборку бульбы, якія амаль нічога не рабілі, больш часу курылі. Пераборку ўпаўне маглі зрабіць двое мужчын.

Такое-ж становішча і па брыгадзе Малая Рамшына. 26 кастрычніка брыгадзір ЛАПІН паехаў у горад па сваім уласным справам і пад зябліва не аралі некальні дзён. Тут таксама няма плана ворыва. Звесткі даюцца са слоў—прыблізна ўзарана 8 га. Вінавураў прытрымліваецца кулацкіх разважанняў: „Раніцай снег, а потым нельга пераключыць людзей, перакідваць з адной работы на другую, а да таго і ёсць больш важныя работы—ацяпленне дзвярэй ў стайні, скотнікаў і інш."...

Зрывае зябліва і брыгада Задарожжа. Брыгадзір Сіпараў не пераключыў на ворыва ніводнага каня. Па брыгадзе Левантова брыгадзір Віцкуб Андрэй 25 і 26 кастрычніка з 36 коняй ніводнага не вылучыў на зябліва. У брыгадзе Рынкевіча на 6 парах коняй 26 кастрычніка ўзаралі толькі 2,5 га па тэй прычыне, што позна выехалі на работу.

Трэба, нарэшце, пакончыць са злачыннай безадказнасцю, бястурботнасцю брыгадзіра і праўлення, якія сабатуюць зяблівае ворыва, прыцагнуўшы іх да суровай адказнасці.

АЗАРОНАК.

Ход бульбапаставак на 29 кастрычніка.

(У тонах).

План	Паступіла	Проц. вык.	Прырост за 28 кастрычн.
8458	6876,6	81,45	4,1

ХОД ПЕРШАПАЧАТКОВАЙ АПРАЦОЎКІ ІЛЬНА І ЗДАЧЫ ІЛЬНАПРАДУКЦЫІ ДЗЯРЖАВЕ НА 25 КАСТРЫЧНІКА.

(У процантах да плана).

СЕЛЬСОВЕТ	Паднята са сцеліщчаў	Здана дзяржаве: Насення	Здана дзяржаве: Валакна
Міхалёўскі	97,1	85,3	200кгр.
Елагінскі	93,7	110,6	—
Шумнянскі	88,6	81,7	—
Замастоцкі	87,0	91,0	—
Машканскі	85,5	66,9	—
Рудакоўскі	69,6	52,4	65 кгр.
Бабініцкі	64,3	94,2	—
Віцебскі	56,0	90,9	—
Даўжанскі	54,0	70,0	—
Нікалаеўскі	53,9	89,8	—
В.-лётчанскі	42,0	85,6	—
Бараўлянскі	42,0	57,7	—
Сялюцкі	35,5	119,2	—
Рудніцкі	28,6	46,8	—
Старасельскі	23,7	90,7	—
	76,1	78,2	265кгр.
Совгасы	—	—	
Каапгасы	—	—	
Інш. арганізацыі	100	—	
РАЗАМ	65,5	78,2	

Лён—закінуты ўчастак.

Калгас «КОМУНАР», у Старасельскім сельсовеце, па-баявому прыступіў да апрацоўкі ільнавалакна. З 9,84 га паднята ўжо 7,5 га і з 23 кастрычніка спецыяльна вылучаная брыгада прыступіла да мяцця і трапання.

Недрэнна пастаўлена ільнаапрацоўка ў калгасе „ТРУЖАНІК". З 20,25 га паднята 18 га. Брыгада № 2 ужо прыступіла да мяцця і трапання.

Але па астатнім калгасам да апрацоўкі ільна яшчэ зусім не прыступілі, не скончылі яшчэ нават расціл. У калгасе „СВАБОДА" усяго 3 га ільна, а паднята са сцелішча толькі 1 га. Да апрацоўкі яго не прыступлена. У калгасе „1 мая" з 18,3 га разаслана толькі 15,5 га. У брыгадзе № 1 адказны за лён МАСЛАКОЎ Сяргей і ПІНКІН Нікалай бяздзейнічаюць, за сцелішчамі не глядзяць. Паднята са сцелішч толькі 4,7 га, якія не памяты і не патрэпаны. Не вылучана яшчэ спецыяльная брыгада для апрацоўкі.

Зусім недапусцімае становішча ў калгасе „НОВАЕ ЖЫЦЦЁ". Не адчуваецца тут адказнасці за апрацоўку ільна. Нават праўленне не ведае колькі ільна разаслана, колькі паднята, бо лічаць лён на кулі. Прыблізна вядома, што з 21,19 га разаслана толькі 8 і 5 га паднята. Але-ж гэта недасканалая лічба.

Сельсовет (старшыня БЯЛЫ) лічыць, што да яго лён не датычыцца і ніякіх мер па хутчэйшай апрацоўцы не прымае.

ГРЫНМАН.

Сёння, у 6 гадз. увечары у памяшканні Белдзяржтэатра адбудзецца

УРАЧЫСТЫ ПАШЫРАНЫ ПЛЕНУМ ГАРКОМА ЛКСМБ

сумесна з партыйна-комсамольскім актывам, прысвечаны 15-годдзю УсеЛКСМ.

Члены бюро ГК КП(б)Б і ЛКСМБ, прэзідыумаў гарсовета, гарКК і гарпрафсовета праходзяць па сваіх мандатах. Ячэйкі і старыя комсамольцы атрымоўваюць білеты ў гаркоме ЛКСМБ.

Выклікаюцца на пленум сакратары комсамольскіх калгасных ячэек і комсамольцы, мабілізаваныя ў лік «50».

ГАРКОМ ЛКСМБ.

ДЭЛЕГАЦЫЯ ВККІМ У ВІЦЕБСКУ.

Дэлегацыя выканкома КІМ, прыбыўшая на панчошную фабрыку „КІМ", 28 кастрычніка ў гутарцы з трыкутнікам азнаёмілася са становішчам фабрыкі. Асабліва дэлегацыя цікавілася работай фабрыкі пасля ад'езда т. Чамаданава.

А 3 гадзіне дня быў праведзен мітынг, на якім прысутнічала больш тысячы рабочых. На мітынгу выступілі члены дэлегацыі, брыгадзіры гасп разрахунковых брыгад.

Увечары на фабрыцы адбылося выязное пасяджэнне бюро гаркома комсамола, на якім выступіў сакратар гаркома партыі т. ЖУРАЎЛЁЎ.

НОВЫМІ ДАСЯГНЕННЯМІ У ПАЛЕПШАННІ ГРАМАДСКАГА ХАРЧАВАННЯ СУСТРЭНЕМ 16 ГАДАВІНУ КАСТРЫЧНІКА.

Вучыцеся ў кухара Сакольскага гатаваць высокаякасны абед.

Яшчэ шырэй разгорнем соцспаборніцтва і ўдарніцтва ў сталовых, арганізуем пільны рабочы кантроль, зробім кожную сталоўку сапраўды ўзорнай.

Да агульнагарадской канферэнцыі кухараў і рабочага кантроля.

13 лістапада праводзіцца агульнагарадская канферэнцыя кухараў і рабочага кантроля. Па сутнасці гэта канферэнцыя ператворыцца ў п е р а к л і ч к у, у якой лепшыя майстры грамадскага харчавання раскажуць аб тым, як яны гатуюць абеды для рабочых. На гэтай канферэнцыі работнікі грамадскага харчавання раскажуць, як абстаіць справа з паляпшэннем справы грамадскага харчавання, з паляпшэннем якасці абеда.

Гэта канферэнцыя павінна прайсці пад знакам шырокага разгортвання крытыкі і самакрытыкі «не гледзячы на асобы» з тым, каб да канца выкрыць і выправіць тыя прарывы, якія мы маем па раду сталовак нашых прадпрыемстваў і ўстаноў.

Памылкова лічыць, што правядзеннем канферэнцыі можна абмяжаваць барацьбу за ўзорную сталоўку, за смачны і добраякасны абед. КАНФЕРЭНЦЫЯ КУХАРАЎ І РАБОЧАГА КАНТРОЛЯ ГЭТА ТОЛЬКІ ПАЧАТАК САПРАЎДНАЙ БОЛЬШЭВІЦКАЙ БАРАЦЬБЫ ЗА ЎЗОРНУЮ СТАЛОЎКУ, ЗА ПАЛЯПШЭННЕ ЯКАСЦІ АБЕДАЎ. Гэта канферэнцыя па сутнасці з'явіцца першай масавай сустрэчай кухараў—майстраў кулінарыі, з прадстаўнікамі рабочага кантроля. І гэта сустрэча павінна яшчэ больш умацніць штодзённую сувязь і работу паміж кухарамі і рабочым кантролем. Вось чаму задача ўсіх фабзаўмясцкомаў і прафсаюзных арганізацый унутры сталовых умацаваць той творчы ўздым, тое соцспаборніцтва і ўдарніцтва, якое разгарнулася ў момант падрыхтоўкі да агульна-гарадской канферэнцыі.

Мы павінны дабіцца таго, каб у нас не было ніводнай сталовай, ніводнага работніка грамадскага харчавання, якія-б не былі ахоплены соцспаборніцтвам і ўдарніцтвам.

Саюз грамадскага харчавання у гэтай галіне павінен арганізаваць работу так, каб вопыт лепшых ударнікаў, сапраўдных змагароў за паляпшэнне якасці абедаў -быў здабыткам адстаючых, каб гэты вопыт множыўся.

Нельга ніяк мірыцца з тым становішчам, што работа сталовак дагэтуль з'яўляецца закінутым участкам у рабоце асобных фабзаўмясцкомаў. Інакш нельга назваць як недаацэнку важнасці паляпшэння справы грамадскага харчавання, той факт, што ў такой сталоўцы, як фабрыка «СЦЯГ ІНДУСТРЫЯЛІЗАЦЫІ» няма рабочага кантроля. Ясна, што фабком фабрыкі, яго старшыня ДЫМАН не жадаюць папсапраўднаму займацца паляпшэннем работы сталоўкі.

Нельга цярпець далей такую апартуністычную недаацэнку работы сталовак пытанняў паляпшэння грамадскага харчавання. Патрэбна узняць на вышэйшую ступень работу рабочага кантроля, а таксама прымусіць адміністрацыю сталовак займацца развіццём самазагатовак.

Рыхтуючыся да агульнагарадской канферэнцыі кухараў і рабочага кантроля мы ставім перад нашымі работнікамі грамадскага харчавання павышаныя патрабаванні, каб зрабіць кожную сталоўку сапраўды ўзорнай, каб сустрэць 16 гадавіну Кастрычніцкай рэвалюцыі з канкрэтнымі паказальнікамі ў барацьбе за смачны, танны і добраякасны абед.

Дзелімся вопытам сваёй работы.

Наша сталоўка панчошнай фабрыкі імя Клары Цэткін многа зрабіла, каб ператварыцца ў сапраўды ўзорны цэх. Раней, месяцы два таму назад у нас абеды былі стандартныя. Зараз, пасля таго, як сталоўка ўступіла ў соцспаборніцтва са сталовай фабрыкі імя Лекерта, намеціўся карэнны пералом: меню штодзённа вывешваецца ў цэхах за дзень раней. Такім чынам кожны рабочы добра ведае, які ён атрымае на заўтра абед. Абеды ў нас зараз рознастайныя. Вось 27 кастрычніка ў нас на абед былі на выбар тры другіх. Не гледзячы на тое, што сталоўка мае абмежаваны асартымент прадуктаў, у пераважнасці бульбу, мы усёж-такі з бульбы атрымліваем розныя блюды (запяканка, пюрэ).

Мы, як рабочы кантроль, заўсёды прыходзім да часу закладкі прадуктаў ў кацёл. Перш за ўсяго мы з фабрычным урачом т. ЛУКАШЭВІЧ правяраем годнасць прадуктаў для ўжывання. Мы правяраем ці правільна адважаны порцыі хлеба, бульбы, крупы, потым правяраем калькуляцыю абеда. Гэта наша работа да таго часу пакуль абед гатуецца. Калі абед ужо прыгатаваны, мы правяраем яго якасць і ўсе заўвагі заносім у бракеражную кнігу. У час абеда мы сочым, як выдаецца абед, глядзім, каб рабочы атрымліваў устаноўленую норму. Мы, як рабочы кантроль, таксама сочым за чыстатой у сталоўцы.

Наш рабочы кантроль у сваёй працы атрымлівае добрую падтрымку з боку ўрача ЛУКАШЭВІЧ. Яна нас заўсёды інструктуе, што трэба рабіць, як трэба працаваць. У сталоўцы член рабочага кантроля ІГНАТОВІЧ выявіў 21 кастрычніка прусакоў у катле з супам. Не чыста таксама былі прыгатаваны прадукты. Пасля заўвагі ІГНАТОВІЧА, гэтыя дэфекты былі ліквідаваны. 24 кастрычніка Наумаў—член рабочага кантроля, выявіў, што суп быў дрэнна прыгатаваны па віне старшага кухара ЧЭРНІЧЭНКА, які не выпісаў 1 кілограм мукі. У выніку суп быў нясмачны. Мы гэта зараз ліквідавалі. 6 кастрычніка быў забракаван боршч, бо ён быў недобраякасны таму, што боршч ад 2 змены застаўся для 3. Такім чынам усе тыя рабочыя, якія дзяжураць, стараюцца выявіць ўсе дэфекты, каб выправіць іх на-хаду і змагаюцца, каб абеды былі добраякасныя.

Наша шматтыражка выкрыла факты злоўжывання з боку дзяжурнага ад дырэкцыі ШЭРШАНЁВА. У час яго дзяжурства, 22 верасня, у сталовай працаваў кухар КАВАЛЕНКА, якая з адпушчанага мяса для вячэры рабочым, скарыстала на жаркое для ШЭРШАНЁВА. Цукар прызначаны для боршча быў таксама пададзены ШЭРШАНЁВУ да гарбаты. Для «рэалізацыі» прыгатаваных блюд Шэршанёў забраўся ў асобны пакой і не меў часу наглядаць за парадкам работы фабрыкі. Але дагэтуль яшчэ ніхто не прыняў ніякіх мер.

На фабрыцы да канферэнцыі кухараў разгарнулася падрыхтоўка, праводзіцца канферэнцыя баршча. Трэба адзначыць, што, не гледзячы на нашу работу, намі, работнікамі кантроля, фабком яшчэ дрэнна кіруе. Мы прадстаўлены самі сабе. Ёсць небяспека, што тыя дасягненні, якія мае сталоўка за апошні час не будуць замацаваны, бо адміністрацыя сталоўкі (Бялевіч, Касцяноўскі, Арсеньева) не вядуць работы па развіццю самазагатовак. Неадкладная задача адміністрацыі сталоўкі—разгарнуў-бы самазагатоўкі дабіцца таго, каб новымі дасягненнямі сустрэць 16-ю гадавіну Кастрычніка, каб зрабіць нашу сталоўку сапраўды ўзорнай.

Члены рабочага кантроля:
ШЛАПАКОЎ, НАУМАЎ, ІГНАТОВІЧ, ЦІХАНТОЎСКІ, НОВІКАЎ.

ІНІЦЫЯТЫВА І САМАДЗЕЙНАСЦЬ РАШАЕ СПРАВУ.

З кухні сталоўкі фабрыкі «ДЗВІНА» нясецца смачны і прыемны пах. Яна знаходзіцца ў светлым і чыстым памяшканні. Там кожны заняты сваёй справай. Вось Александар ГАГУЛЯ кладзе чырвоныя буракі ў кацёл, кухар ПРЖАВАЛЬСКІ адчыняе кацёл, сачыць за тым, як бурліць, як варыцца страва, прабуе яе... Пасобныя рабочыя прыносяць на кухню ачышчаную маркоўку...

... На кухні ажыўленне. Яна напамінае вытворчы цэх, дзе па канвееры рушацца дэталі за дэталямі. Тут на кухні той-жа канвеер,—канвеер прадуктаў, з якога людзі сваімі рукамі твораць смачныя, пажыўныя абеды.

Вось угледзецеся ў старшага повара Івана Іванавіча Сакольскага!

Як мастацкі, вельмі ўдала, робіць ён бульбяны пірог з маркоўкай, як з маркоўкі і бульбы прыпраўляючы іх, атрымліваецца смачнае пажыўнае блюда!

Як гатуе Іван Іванавіч бульбяны пірог з маркоўкай?

— Вельмі проста,—кажа ён нам. Для таго, каб прыгатаваць пірог з маркоўкі на аднаго чалавека я біру 300 грам бульбы, 200 грам маркоўкі, 5 гр. солі, 3 гр. цукру, 3 гр. мукі, 3 гр. масла. Адварваецца бульба, потым яна прапускаецца праз машынку, маркоўка ў гэты час шынкуецца і тушыцца да гатоўнасці, потым запраўляецца сольлю, цукрам і мукой. Далей змазваецца тлушчам і кладзецца тонкім пластом на пласт бульбы, на які кладзецца новы слой маркоўкі, а зверху зноў кладзецца пласт бульбы і запякаецца... так скромна расказвае ён.

...Так гатуецца пірог з бульбы і морквы смачны і пажыўны. ІНІЦЫЯТЫВА І САМАДЗЕЙНАСЦЬ ТВОРЫЦЬ ЦУДЫ НА КУХНІ. Старшы кухар САКОЛЬСКІ ўзорна паставіў справу на кухні.

— Наша кухня—гэта цэх прадпрыемства. Тут не можа быць абязлічкі. Кожны павінен мець сваё месца на кухні—так гаварыў САКОЛЬСКІ яшчэ год таму назад. І не толькі гаварыў, але разам, пры актыўнай дапамозе і падтрыманні загадчыка сталовай ЛІЎШЫЦА, так арганізаваў справу, што абязлічкі няма. Кожны работнік на кухні ведае сваё месца. На кухні работаюць тры брыгады кухараў і кожная нясе адказнасць за сваю змену, за прымацаваныя да іх катлы.

На самой кухні па ініцыятыве Івана Іванавіча Сакольскага праводзіцца рацыяналізацыя. Вось раней дровы, нібы беспрытульныя ляжалі на кухні. Цяпер устанаўляюцца цялежкі, якія іх будуць падвозіць да катлоў....

... Вось устанаўляецца бульбамялка, якая механічна будзе мяць бульбу—гэта замяніць ручную крапатлівую работу. Пры апрацоўцы бульбы выдзяляецца крухмал, але гэты крухмал прападае дарма, бо няма механізма, які б збіраў яго пасля выдзялення яго з бульбы. Тав. Сакольскі ўносіць прапанову зрабіць крухмальны ўлавіцель.

Магутным патокам б'е ініцыятыва і самадзейнасць на кухні. Правільная расстаноўка рабочай сілы, рацыяналізацыя—з'яўляюцца адным са сродкаў перамог сталоўкі фабрыкі «Дзвіна», усё гэта спрыяе паляпшэнню ЯКАСЦІ абедаў.

Кухар Іван Іванавіч Сакольскі спаборнічае са старшым кухарам сталоўкі фабрыкі «Сцяг індустрыялізацыі» П. С. ХАБАРАВЫМ на лепшае прыгатаванне абедаў.

Гэта спаборніцтва дае і дала ўжо новы штуршок у далейшым паляпшэнні работы. Спаборніцтва двух майстраў кулінарыі адчувае зараз уся кухня. Асобныя работнікі яе ўпэўнена гавораць.

— Іван Іванавіч не падкачае. Ён Хабарава „паб'е".

І САПРАЎДЫ ІВАН ІВАНАВІЧ НЕ ПАДКАЧАЕ. У СПАБОРНІЦТВЕ З КУХАРАМ ХАБАРАВАМ ЁН ІДЗЕ ЎПЕРАДЗЕ СА СВАІМ ПРЫКЛАДНЫМ ПАРАДКАМ НА КУХНІ, СА СВАІМІ ПАКАЗАЛЬНІКАМІ.

А паказальнікі ў рабоце старшага кухара Івана Іванавіча Сакольскага маюцца і даволі яркія! Вось паглядзім, што пішуць у бракеражнай кнізе аб якасці абедаў, якія гатуюцца пад яго кіраўніцтвам:

„27|X, абед: боршч—13 кап., суп перловы—9 кап., пірог з маркоўкай—20 кап., запяканка—15 кап., каша ячная—12 кап.,—па смаку і па паху прыгатаваны добра.

Нядаўна з бактэрыялагічнага інстытута атрымана паведамленне аб спажыўнасці і добраякасці абедаў рыхтуемых у сталоўцы фабрыкі „Дзвіна". КАЛОРЫЯ—вось асноўны вымернік і паказальнік работы кожнага кухара. Калі за жнівень месяц калорыя абедаў сталоўкі фабрыкі „Дзвіна" складала 418,4, то за верасень крывая каларыйнасці абедаў крута, амаль у два разы паднялася ўверх. За верасень каларыйнасць абедаў складае 810. Вось прыкладна, меню такога абеда, які прыгатаўляецца ў сталоўцы: боршч чырвоны, бульбяны пудзінг з падліваю мае ў сабе тлушчаў 1,46, бялкоў і углеводаў 216,38, каларыйнасць 810 альбо меню: суп пярловы, гуляш з бульбай мае ў сабе тлушчаў—9,83; бялкоў і ўглеводаў 122,76, каларыйнасць 535,2.

Такавы паказальнікі кухара Івана Іванавіча Сакольскага. Яны каштоўны тым, што паказваюць, як з любых прадуктаў можна зрабіць добраякасны і смачны абед.

* *

Іван Іванавіч Сакольскі як заўсёды так і сёння складаў калькуляцыю абеда на заўтра. Вось, калі ён старанна закончыў складанне калькуляцыі, яго зрок упаў на адно месца ў кухні.

На права ад яго ля катла стаяў кухар Гагуля з вучнем кухара Пашкевічам. Кухар Гагуля растлумачваў свайму вучню, як трэба рабіць, каб бурак добраякасна зварыўся. Ён растлумачвае і завастрае ўвагу вучня на тым, што кулінарная справа патрабуе ўважлівасці і чоткасці... і гледзячы на гэты малюнак, Іван Іванавіч успомніў мінулае, успомніў, як ён стаў кухарам.

... Перад яго памяццю хутка прабеглі падзеі, якія адбыліся ў яго жыцці 26 год таму назад.. Ваню, 11 гадовага хлопчыка бацька прывёз у рэстаран і сказаў гаспадару.

— Бій маёй рукой!

Гэта азначала, што бацька аддаючы гаспадару свайго роднага сына „даў права абыходзіцца з Ванькай так, як жадаў яго гаспадар. І Ванька стаў хлопчыкам на кухні. Ён чысціў бульбу, выносіў памыі, мыў падлогу,—усё рабіў ён. І не было часу для вучэння кулінарнай справы.

І толькі ў паасобных выпадках ён прыглядаўся да работы кухара. Усё часцей і часцей пачалі харчаць яму розныя кулінарныя работы. Ванька з зацікаўленасцю ўзяўся за работу і сваёй працай дабіўся свайго: стаў кухарам...

І вось чаму цяпер успомніўся Івану Іванавічу Сакольскаму той час, калі ён прабіваў сабе шлях, каб стаць кухарам. Цяпер не тое.. Зараз радасна сэрца яго, што вучань Пашкевіч свабодна вывучае кулінарыю, не эксплоатуецца як ён ранейшымі гаспадарамі, а змагаецца за авалоданне мастацтвам кулінарыі для таго, каб гатовіць для рабочых смачныя і добраякасны абед.

І ўвесь свой вытворчы вопыт работы тут старыя майстры кулінарыі перадаюць новым маладым кухарам.

Іван Іванавіч Сакольскі работаючы 26 год кухарам, зараз увесь свой вопыт, усё сваё уменне накіроўвае на паляпшэнне грамадскага харчавання.

І ВОСЬ ЧАМУ, ІМЕННА Ў ЯГО, ІВАНА ІВАНАВІЧА САКОЛЬСКАГА ТРЭБА ВУЧЫЦЦА, ЯК З ЛЮБЫХ ПРАДУКТАЎ РАБІЦЬ СМАЧНЫЯ АБЕДЫ, ВУЧЫЦЦА СТЫЛЮ І МЕТАДУ РАБОТЫ НА КУХНІ.

Б. ЗЕЛІКСОН.

На аснове соцспаборніцтва кухараў і ўсіх работнікаў грамадскага харчавання даб'ёмся высокай якасці абеда і абслугоўвання рабочых.

ПА-РАНЕЙШАМУ АБЕДЫ Ў СТАЛОЎЦЫ СТАНДАРТНЫЯ.

Сталоўка абутковай фабрыкі імя ЛЕКЕРТА ўступіла ў соцыялістычнае спаборніцтва з сталовай фабрыкі „Прафінтэрн". Гэтае спаборніцтва зрабіла некаторы зрух у працы. Санітарнае становішча сталоўкі палепшылася. праведзена пабелка як на кухні, так і ў самой сталоўцы, афарбаваны ўсе шафы і вагі, а там, дзе важаць мяса абіта бляхай. Падлога ў сталовай мыецца штодня, а на кухні пасля кожнай змены выдачы абедаў. Куплена патрэбная колькасць клявёнкі. Зараз на кожным стале стаіць салонка з сольлю. Калі раней абеды гатавалі ў брудных, нялужаных катлах, то зараз усе восем катлоў вылужаны. Раней у сталоўцы былі вялікія чаргі. Не хапала місак, лыжак, стульеў і рабочым прыходзілася абедаць стоячы. Цяпер гэтага не наглядаецца таму, што закуплена 200 лыжак і столькі ж талерак. Папоўнілі не хапаючую колькасць стульяў.

Нядаўна, 20 кастрычніка, была праведзена нарада ўсіх работнікаў сталоўкі па паляпшэнні абслугоўвання рабочых, бо рабочым прыходзілася траціць многа часу, каб паабедаць: з за гэтага часта зрывалася выкананне промфінплана. За грубае абыходжанне з рабочымі былі звольнены дзве работніцы сталоўкі тт. СТЫЦКО і ПРАКОФ'ЕВА. На іх часта скардзіліся рабочыя.

Але-ж не гледзячы на ўсе дасягненні, якія мае сталоўка, за час падрыхтоўкі да канферэнцыі кухараў, усё-ж сталоўка НЕ МАЕ ПАТРЭБНАГА ЗРУХУ ў барацьбе ЗА ЯКАСЦЬ АБЕДАЎ. У сталоўцы ўкараніліся стандартныя абеды. Аб гэтым неаднаразова гаварылася на рабочых сходах. Рабочыя патрабавалі рознастайнае меню, але адміністрацыя сталоўкі да гэтага часу нічога не зрабіла, каб правесці сталоўкі на рознастайнае меню, не разгортвае самазагатовак. Сваю непаваротлівасць адміністрацыя сталоўкі тлумачыць тым, што яна не мае дастатковай колькасці тлушчаў. Яна спасылаецца на тое, што з бульбы нічога нельга зрабіць. А змагла ж большая частка сталовак горада так перабудаваць сваю работу, каб рабочым даць на абед на выбар некалькі блюд. Многія сталоўкі з гэтай-жа самай бульбы гатуюць запяканку, пюрэ і інш.

Нічым не адрозніваюцца абеды ўдарнікаў ад абедаў усіх рабочых. Ударнік атрымлівае порцыю бульбы на 100 гр. больш. Слаба разгарнуў работу фабком, каб на кухні быў штодзённы рабочы кантроль. На першай змене вы яго ніколі не ўбачыце, а калі ўжо і ёсць прадстаўнік ад рабочага кантроля, то толькі на другой змене. Ніякіх інструкцыйных нарад з рабочым кантролем не праводзілася.

Культмасавая работа ў самой сталоўцы —самы закінуты ўчастак. Насценгазета выходзіць рэдка, а пісаць ёсць многа аб чым. Вось патрэбна лапатка для мяшання бульбы, а яе няма ўжо больш двух месяцаў. Патрэбна рыбу рубіць—няма дошак і работнікам сталоўкі прыходзіцца яе рубіць на тубарэтках.

Сталоўка фабрыкі імя Лекерта ў самы бліжэйшы час павінна ліквідаваць недахопы, каб у спаборніцтве са сталоўкай фабрыкі «Прафінтэрн» быць пераможцам.

ІОФЕ, ЕЛУПТ.

У СКЛАД РАБОЧАГА КАНТРОЛЯ—ЛЕПШЫХ УДАРНІКАЎ.

Чаму сталоўка фабрыкі „Сцяг індустрыялізацыі" без рабочага кантроля?

У сталоўцы фабрыкі „Сцяг індустрыялізацыі" за апошні час зусім не працуе рабочы кантроль. З 14 кастрычніка спынілася дзяжурства рабочага кантроля, ды і раней дзяжурствы былі нерэгулярныя. Кантроль заўсёды прыходзіў а 7 гадзіне ў той час, калі сталоўка працуе з 5 гадз. і таму рабочы кантроль ніколі не прысутнічаў пры закладцы прадуктаў у кацёл. Тыя рабочыя, якія дзяжураць, зачастую дрэнна адносяцца да сваіх абавязкаў. Прыкладна 14 кастрычніка работніца віўжачнага цэха тав. ПЛАСКІНА ў час свайго дзяжурства замест таго, каб сачыць за працай у сталоўцы, украла чатыры абедзенных талоны, у чым была злоўлена і накіравана ў мясцком.

Да выбара рабочага кантроля на фабрыцы падышлі зусім нядбайна, не забяспечылі, каб у склад рабочага кантроля абраць лепшых рабочых-ударнікаў, якія-б дапамаглі ў ліквідацыі ўсіх хворых месц, якія маюцца ў працы сталоўкі. Мясцком і адміністрацыя сталоўкі неаднаразова па гэтым пытанні звярталіся да старшыні фабкома т. ДЫМАНА. Ён абяцаў абраць рабочы кантроль, але кантроля і на сёняшні дзень не бачна.

ГУСАКОВА, ЛІБМАН.

Напярэдадні канферэнцыі кухараў і рабочага кантроля.

◆ НА КАНФЕРЭНЦЫІ КУХАРАЎ І РАБОЧАГА КАНТРОЛЮ, будзе а д ч ы н е н а в ы с т а ў к а вытворчасці кулінарыі. Кухары і ўвесь рабочы калектыў сталоўкі фабрыкі „ДЗВІНА" рыхтуе сваю выстаўку. Старэйшы кухар гэтай сталоўкі Іван Іванавіч САКОЛЬСКІ рыхтуе блюда выключна з гародніны.

◆ НА ПАНЧОШНАЙ ФАБРЫЦЫ ІМЯ КЛАРЫ ЦЭТКІН, па ініцыятыве шматтыражкі «ПАНЧОШНІЦА» фабкомам праводзіцца напярэдадні канферэнцыі—канферэнцыя баршча. На гэтай канферэнцыі з дакладам аб тым, як прыгатаўляецца боршч, выступіць старэйшы повар ЧАРНІЧЭНКА. Рабочы калектыў сталоўкі таксама рыхтуе свае экспанаты на выстаўку да канферэнцыі кухараў і рабочага кантроля.

Палепшыць абслугоўванне і харчаванне студэнтаў.

Грамадскае харчаванне студэнтаў Віцебска пастаўлена з рук вон дрэнна. У мінулым «Віцебскі пролетарый» некалькі разоў пісаў аб студэнцкай сталоўцы № 6. Тыя агіднасці, якія тварыліся ў мінулым годзе, засталіся і дагэтуль. Студэнты стаяць у чарзе па 2—3 гадзіны. Бываюць выпадкі, што прыходзіцца ісці на заняткі не паснедаўшы.

У сталовай гразь на сталах, бо апошнія амаль ніколі не выціраюцца.

Цэны на абеды вельмі хістаюцца: бываюць выпадкі, што адзін і той-жа абед адзін дзень каштуе 35 кап., а на заўтра 60 кап. Прадукты часам паступаюць на кухню папсаваныя. 23 кастрычніка на вячэру былі дадзены грыбы, у якіх студэнты знайшлі многа чарвей. У гэты ж самы дзень на канферэнцыі ЗСК прадстаўнікі студэнцтва заявілі загадчыку сталовай Шуціку, каб папсаваныя грыбы больш не давалі, а давалі-б адну бульбу, але нічога не памагло. 24 кастрычніка былі падаты тыя-ж самыя грыбы. Гэтымі ненармальнасцямі, якія наглядаюцца ў працы сталоўкі, павінен зацікавіцца трэст грамадскага харчавання, каб прыцягнуць вінаватых да суровай адказнасці.

М. ПАЎЛАЎ.

АД РЭДАКЦЫІ.

Мы чакаем ад трэста грамадскага харчавання ЦРК паведамлення па сутнасці ліста т. Паўлава аб прынятых рашучых мерах да паляпшэння харчавання і абслугоўвання студэнтаў.

У ДАПАМОГУ ПРАПАГАНДЫСТУ.

АБ КЛАСАХ У СССР*).

Карэнная змена ў характары сялянскага класа засноўваецца на карэннай змене ў форме ўласнасці на сродкі вытворчасці. Калгас уяўляе сабой (зразумела, прамова ідзе не аб ілжэкалгасах, складаючых нязначны процант) СОЦЫЯЛІСТЫЧНУЮ форму гаспадаркі, паколькі ў ёй соцыялістычна абагулены асноўныя сродкі вытворчасці і прытым калгасы „функцыяніруюць на зямлі, якая належыць дзяржаве, у краіне, дзе сродкі вытворчасці належаць дзяржаве" (Сталін. Пытанні ленінізма, стар. 454, выд. 9-ае). Пролетарыят і яго партыя ажыццяўляюць штодзённае кіраўніцтва калгасамі, дзейнічаючы зараз праз такі магутны рычаг, як палітаддзелы МТС.

Такім чынам калгаснае сялянства УЖО НЕ ЎЯЎЛЯЕ САБОЙ КЛАСА РАЗРОЗНЕНЫХ ДРОБНЫХ ТАВАРАВЫТВОРЦАЎ. А працоўнае сялянства на першым этапе і з'яўлялася іменна такім класам разрозненых дробных таваравытворцаў.

Гэта значыць, што характар класавай барацьбы НА БАЗЕ калгаса карэнным чынам адрозніваецца ад характара класавай барацьбы ў вёсцы да суцэльнай калектывізацыі.

Класавая барацьба на вёсцы да стварэння калгаса азначала барацьбу «з кулаком, які ВАЛОДАЕ прыладамі і сродкамі вытворчасці і ЗАКАБАЛЯЕ бедната пры дапамозе гэтых сродкаў вытворчасці» (Сталін. Пытанні ленінізма, стар. 455).

Класавая-ж барацьба НА БАЗЕ калгаса адбываецца ва ўмовах, калі „кулак разбіт і пазбаўлен прылад і сродкаў вытворчасці... бедняк і серадняк аб'яднаны ў калгасы на базе абагульнення асноўных прылад і сродкаў вытворчасці" (Сталін. Пытанні ленінізма, стар. 455). Гэта барацьба адбываецца з пралезшым у калгас альбо дзейнічаючым на яго звонку класавым ворагам, ужо вышыбленым з уласнай гаспадаркі. Гэта барацьба адбываецца далей паміж членамі калгаса за ліквідацыю ў калгасе «індывідуалістычных і кулацкіх перажыткаў». Гэта барацьба адбываецца з шалёна супраціўляючымся рэшткамі кулацкіх элементаў, абапіраючыхся на рэшткі дробнаўласніцкіх настрояў.

Такім чынам становішча сялянства ў сучасных умовах вельмі істотна адрозніваецца ад таго становішча, якое яно займала ў першыя гады рэвалюцыі. У пачатку нэпа пераважная на вёсцы дробнатаварная сялянская гаспадарка, СТЫХІЙНА НАРАДЖАЮЧЫ КАПІТАЛІЗМ, складала яго базу. За раз расслаенне вёскі канчаткова падарвана і ПРАЦОЎНАЕ СЯЛЯНСТВА Ў СВАЁЙ ЗНАЧНАЙ БОЛЬШАСЦІ ПЕРАТВАРЫЛАСЯ Ў КАЛГАСНІКАЎ, З'ЯЎЛЯЮЧЫХСЯ МОЦНАЙ АПОРАЙ СОВЕЦКАЙ УЛАДЫ НА ВЁСЦЫ. Перамога калгаснага лада, канчатковы падрыў расслаення на вёсцы азначаюць, што вырашана пытанне «хто каго» і ў горадзе і ў вёсцы, і, зразумела, АДПАЛА ТОЕ СТАНОВІШЧА, КАЛІ ДЛЯ КАПІТАЛІЗМА Ў СССР МЕЛАСЯ БОЛЬШ МОЦНАЯ БАЗА, ЧЫМ ДЛЯ СОЦЫЯЛІЗМА. ПАБУДОВАЙ ФУНДАМЕНТА СОЦЫЯЛІСТЫЧНАЙ ЭКАНОМІКІ Ў СССР СТВОРАНА МОЦНАЯ ЭКАНАМІЧНАЯ БАЗА ДЛЯ КОМУНІЗМА.

Працоўнае сялянства на сучасным этапе ўжо з'яўляецца ў пераважнай масе калгасным, а працоўныя аднаасобнікі з'яўляюцца заўтрашнімі калгаснікамі. Становішча працоўных аднаасобнікаў таксама значна адрозніваецца ад таго, што мела месца на першым этапе нэпа, паколькі падарвана расслаенне, паколькі канчаткова перамог соцыялістычны шлях развіцця вёскі, паколькі пытанне «хто каго» у сельскай гаспадарцы, як і ва ўсёй народнай гаспадарцы, ужо вырашана.

Калі лозунг «абагашчайцеся», звернуты да аднаасобнага сялянства, ёсць кулацкі лозунг, лозунг умацавання кулацкай уласнасці, прыватна капіталістычнага накаплення, то лозунг ператварэння калгаснікаў у заможных ёсць лозунг соцыялістычны, лозунг умацавання соцыялістычнай уласнасці, лозунг, выяўляючы зацікаўленасць калгасніка ў росце соцыялістычнай калгаснай гаспадаркі, як асноўнай крыніцы роста яго ўласнага дабрабыта.

Усе гэтыя карэнныя змены, якія адбыліся ў характары класа працоўнага сялянства, аднак зусім не азначаюць, што калгаснікі ствараюць нейкі новы—ужо чацверты па ліку—клас, альбо што яны ўжо не з'яўляюцца асобным ад пролетарыята класам, ужо не з'яўляюцца сялянскім класам.

Хаця калгаснікі ўжо не ўяўляюць сабой класа разрозненых дробных таваравытворцаў, але у сёняшнім калгасе яшчэ далёка не скончан працэс соцыялістычнага перавыхавання ўчарашняга дробнага таваравытворца, які захоўвае яшчэ ў аграмаднай меры свае прыватнаўласніцкія перажыткі, а таму калгаснікі яшчэ ўяўляюць сабой сялянскі клас, які адрозніваецца ад пролетарыята. Па гэтаму калгаснікі ўяўляюць сабой калгаснае СЯЛЯНСТВА, па гэтаму захоўвае сваю поўную сілу лозунг САЮЗА рабочага класа з працоўным сялянствам, захоўвае ўсё свае РАШАЮЧАЕ значэнне кіраўніцтва рабочага класа працоўным сялянствам. Гэтага кіраўніцтва, гэты саюз сваім астрыём накіраван супроць кулака.

„Што такое КАЛГАСНАЕ СЯЛЯНСТВА? Калгаснае сялянства ёсць саюзнік рабочага класа. Аграмадная большасць гэтага сялянства з'яўляецца апорай Совецкай улады на вёсцы. Але гэта яшчэ не значыць, што сярод калгаснікаў і калгасаў не можа быць асобных атрадаў, ідучых супроць Совецкай улады, падтрымліваючых шкоднікаў, падтрымліваючых сабатаж збожжазагатовак". (Сталін. Прамова на аб'яднаным пасяджэнні палітбюро і прэзідыума ЦКК 27 лістапада 1932 г. Цытуецца па дакладу тав. Кагановіча на студзеньскім пленуме ЦК і ЦКК) гл. «Большэвік» № 1—2. 1933 г., стар. 19). Разрадка ў 1-м радку мая.—Л. Г.).

Сёняшні калгаснік знаходзіцца ў пераходным становішчы ад працоўнага селяніна-аднаасобніка да работніка бескласавага грамадства. Гэта яшчэ селянін, але ўжо стаўшы на соцыялістычны шлях. А паколькі соцыялістычная перадзелка сёняшняга калгасніка—учарашняга аднаасобніка—яшчэ не скончана, ён яшчэ адносіцца да класа працоўнага сялянства.

Працэс калектывізацыі сельскай гаспадаркі не ёсць працэс узнікнення новага класа, а ёсць працэс перадзелкі працоўнага селяніна-аднаасобніка ў работніка бескласавага грамадства.

Нельга аднак запамятаць, што наша прасоўванне да соцыялізма ідзе ва ўмовах абвостранай класавай барацьбы, што рэшткі гібнучых капіталістычных класаў працягваюць бязлітасна супраціўляцца. Яны спрабуюць знутры разлагаць калгасы, скарыстоўваючы прыватнаўласніцкія інстынкты адсталай часткі калгаснікаў. Гэта робіць асабліва неабходным КІРУЮЧАЕ ЎЗДЗЕЙНІЧАННЕ пролетарыята на калгаснае сялянства і ўпартую, большэвіцкую барацьбу за заваяванне большасці ў калгасах, якая непасрэдна праводзіцца палітаддзеламі МТС.

Калгаснікі яшчэ адрозніваюцца як клас ад рабочага класа. У калгаснай вытворчасці не малую ролю адыгрывае зараз дзяржаўная ўласнасць Апрача нацыяналізаванай зямлі белізарную і ўсё растучую ролю граюць прылады вытворчасці МТС, скарыстоўваемыя ў калгасе. Але асноўную ролю пакуль адыгрывае ўласнасць КАЛГАСА на сродкі вытворчасці. Акрамя таго, яшчэ досыць значна роля індывідуальнай уласнасці калгаснікаў. Паколькі сёняшнія калгаснікі з'яўляюцца ўчарашнімі аднаасобнікамі, ім яшчэ і зараз уласцівы дробнаўласніцкія, а кой-каму з іх і кулацкія перажыткі.

Калгаснікі таму з'яўляюцца яшчэ сялянствам, што яшчэ далёка не пераможаны рэшткі „другой душы" серадняка—гандлярскай душы прыватнага ўласніка.

„Пролетарыят павінен падзяляць, размяжоўваць селяніна працоўнага ад селяніна ўласніка,—селяніна работніка ад селяніна гандляра,—селяніна працоўнага ад селяніна спекулянта. У гэтым размежаванні ЎСЯ СУТНАСЦЬ соцыялізма" (Ленін, т. XXIV, стар. 512).

Гэта ленінская лінія, праводзімая партыяй, прывяла да бліскучай перамогі калгаснага лада, да разгрому кулака. Але гэта размежаванне захоўвае ў іншай форме і іншым змесце сваю сілу і ў адносінах да калгасніка.

Для калгасніка характэрна ўжо не дваістая прырода серадняка, аб якой вышэй ішла прамова. Дваістая прырода серадняка неразрыўна была звязана з дробнаўласніцкім характарам яго гаспадаркі. Ён быў працоўным, але працоўным—ДРОБНЫМ ТАВАРАВЫТВОРЦАМ. Калгаснік таксама працоўны, але ўжо не дробны таваравытворца.

У калгасніка ў наяўнасці два бакі —грамадскі і прыватнаўласніцкі. „Той факт, што калгаснік пашоў у калгас, азначае, што грамадскі яго бок пераважае ў яго над прыватнаўласніцкім. Правільнай арганізацыяй калгаса і барацьбой з варамі і шкоднікамі мы развіваем гэты грамадскі бок, а той бок, за які цапляецца класавы вораг, прыватнаўласніцкі, рвачаскі, падрываем" (Кагановіч, «Большэвік» № 1—2, 1933 г. стар. 32).

СВЯДОМАСЦЬ КАЛГАСНІКАЎ ЯШЧЭ АДСТАЕ АД ІХ СТАНОВІШЧА КАЛЕКТЫВІСТАЎ ВЫТВОРЧАСЦІ.

Яшчэ ў «год вялікага пералома», у 1929 г., на канферэнцыі аграрнікаў тав. Сталін падкрэсліў небяспеку апартуністычнай пераацэнкі, ідэалізацыі калгаса і калгасніка. «Было-б памылкова думаць, што калі даны калгасы, то дано ўсё неабходнае для пабудовы соцыялізма. Тым больш памылкова было бы думаць, што члены калгасаў ужо ператварыліся ў соцыялістаў. Не, прыдзецца яшчэ многа папрацаваць над тым, каб перарабіць селяніна - калгасніка, выправіць яго індывідуалістычную псіхалогію і зрабіць з яго сапраўднага працоўнага соцыялістычнага грамадства"... (Сталін. Пытанні ленінізма, стар. 455 і 456, выд. 9-е).

«У калгасах маюцца індывідуалістычныя і нават кулацкія перажыткі, якія яшчэ не адпалі, але якія абавязкова павінны адпасць з працягам часа, па меры ўмацавання калгасаў, па меры іх машынізацыі». -

«Свядомасць людзей адстае ў сваім развіцці ад фактычнага іх становішча. Калгаснікі па становішчу ўжо не аднаасобнікі, а калектывісты, але свядомасць у іх пакуль яшчэ старая, прыватнаўласніцкая». (Сталін, даклад на студзеньскім пленуме ЦК і ЦКК).

„Многія нашы таварышы пераацэнілі калгасы як новую форму гаспадаркі, пераацэнілі і ператварылі іх у вобраз... Калгасы... уяўляюць толькі форму арганізацыі, праўда, соцыялістычную, але ўсё-ж форму арганізацыі. Усё залежыць ад таго, які змест будзе ўліт у гэтую форму" (Сталін. Аб рабоце ў вёсцы, стар. 39—40. Партвыдат, 1933 г.).

Ясна, што патрэбна ўпартая барацьба за соцыялістычнае перавыхаванне калгасніка, за перамаганне дробнаўласніцкіх, а іншы раз і прама кулацкіх перажыткаў у калгасе.

Ясна, што соцыялістычнае перавыхаванне калгаснікаў неразрыўна звязана з бязлітасным падаўленнем і выкараненнем класавага ворага, кулака, падкулачніка, кулацкай агентуры ўсякага тыпа, абапіраючыхся на прыватнаўласніцкія перажыткі калгасніка.

Барацьба за соцыялістычнае перавыхаванне калгасніка ёсць асобая форма класавай барацьбы за ахову, умацаванне, развіццё і памнажанне соцыялістычнай уласнасці, за беражлівыя да яе адносіны, за дакладнае і безумоўнае выкананне абавязацельстваў перад совецкай дзяржавай, за правільную соцыялістычную арганізацыю працы, за соцыялістычную дысцыпліну працы, за высокую якасць работ, за падвышэнне прыбытковасці калгасаў, а тым самым і калгасніка.

Задача соцыялістычнага перавыхавання калгасніка патрабуе заваявання значнай большасці калгаснікаў, усё большага іх згуртавання вакол гэтых лозунгаў, усё больш моцнага ўкаранення ў іх свядомасці разумення таго, што падвышэнне іх дабрабыту базуецца іменна на ўмацаванні соцыялістычнай уласнасці, выкананні абавязацельстваў перад дзяржавай, умацаванні працдысцыпліны і падвышэнні якасці сельска-гаспадарчых работ.

Шлях заваявання большасці ў калгасах ёсць шлях класавай барацьбы.

„Заваяваць большасць у калгасах можна толькі ў барацьбе з антыкалгаснымі элементамі, з кулацкім ахвосцем. Стварыць актыў беспартыйных можна не проста фармальна, збіраючы яго пры праўленні, а згуртоўваючы яго кожны дзень, кожную гадзіну на канкрэтных фактах барацьбы за ўздым калгасаў, за паляпшэнне якасці работы, супроць кулака, супроць вароў, супроць расхітацелей, супроць лодыраў, супроць рвачоў, супроць тых, хто супроцьпастаўляе інтарэсы калгаса інтарэсам пролетарскай дзяржавы. (Кагановіч, мэты і задачы палітычных аддзелаў МТС і совгасаў, «Большэвік» № 1—2 за 1933 г., стар. 34).

Паспяховае ажыццяўленне ўсіх гэтых задач патрабуе карэннай перабудовы работы вясковых партарганізацый. Гэта перабудова і выпраўленне памылак і недахопаў вясковых партарганізацый, памылак, аб якіх гаварыў т. Сталін у сваёй прамове аб рабоце на вёсцы, і адбываюцца пад кіраўніцтвам палітаддзелаў МТС, з'яўляючыхся МОЦНАЙ ЗБРОЯЙ КЛАСАВАЙ БАРАЦЬБЫ ПРОЛЕТАРЫЯТА ЗА СОЦЫЯЛІСТЫЧНАЕ ПЕРАВЫХАВАННЕ КАЛГАСНІКАЎ.

(Працяг следуе).

*) Працяг. Пачатак гл. у № 249 „Віцебскага пролетарыя".

Напярэдадні усебеларускага і агульнагарадскога злетау ударнікау якасці.

Мандат на злет—лепшаму з лепшых.

[М]асавай перадкастрычніцкай самаправеркай выканання узятых самаабавязацельствау даб'емся новых перамог на усіх участках барацьбы за прамфінплан.

[Па]спяховым выкананнем узятых абавязкаў алейны завод заслужыў мандат на Ўсебеларускі злёт ударнікаў якасці.

[В]іцебскі алейны завод пушчан у [экс]плаатацыю ў студзені 1931 года і [вы]пускае 6000 тон алею, 14 тысяч [тон] макухі і 6000 тон аліфы ў год. [Гэт]ыя лічбы кажуць аб той вялікай [уд]зельнай вазе, якую мае гэты завод [у п]рамысловасці Савецкага саюза.

Завод быў абсталяван лепшымі [...]штатамі, але з-за недахопа ў ман[...]кы, недастатковай падрыхтаванасці, [не]дастатковага ўладання тэхнікай ра[боч]ымі і тэхнічным персаналам, прам[фін]план не выконваўся. За 1931 год [пл]ан, які складаў толькі 40 проц. [...] 1933 года, быў выканан на [...] проц., а ў 1932 годзе ўсяго [тол]ькі на 61 проц. Праўда, тут было [зна]чнай і недахоп сыравіны, але [гал]оўным чынам невыкананню плана [са]дзейнічала дрэнная расстаноўка рабочай сілы.

Уступаючы ў перадкастрычніцкую [пе]раклічку фабрык і заводаў рабочы [ка]лектыў алейнага завода ўзяў на [ся]бе рад абавязкаў па паспяховым [вы]кананні прамфінплана па якасным [і] кольксным паказчыкам.

Зараз падыходзячы да XVI гадавіны [Ка]стрычніцкай рэвалюцыі, усебеларус[ка]га і агульна-гарадскога злёта ўдарні[ка]ў якасці, завод мае буйныя поспехі.

[...]шчыка КАРУННАГА, або зарадчыка ПАДСКОКАВА, які ўважліва работае, правільна запраўляе пакеты ў прэсы, не рассыпае мукі і не дае брака.

Вялікія дасягненні мае таксама завод у эканоміі прэсавага сукна. Калі раней расход прэссукна складаў 1050 грам на тону сыравіны (замест 400 грам па плану), то зараз ён, хаця яшчэ і не даведзен да нормы, але зніжан да 500 грам на тону. Значная дапамога ў гэтым аказваецца заводскай лабараторыяй, якая сочыць за складам мукі, ад якога залежыць спраўнасць сукон.

Адным з апошніх дасягненняў завода з'яўляецца разгорнутая тэхнічная вучоба. Пяць разоў у месяц рабочыя наведваюць школу, дзе побач з палітычнымі і агульна-адукацыйнымі ведамі вывучаюць і тэхналагічныя працэсы вытворчасці. Лепшыя ўдарнікі вучобы —АЛЕКСЕЕЎ, ПАЎЛОЎСКІ, МІХЕЕНКА—яны па-сапраўднаму авалодваюць тэхналагічнымі ведамі, але ёсць тут і зрывальшчыкі заняткаў, як СТАРЧАНКА, ВАЛЬЧЭЎСКАЯ, да якіх прымаюцца адпаведныя меры.

ЭЛЕВАТАР НЕ ЎКЛЮЧЫЎСЯ ВА ЎДАРНУЮ РАБОТУ.

На заводзе ёсць і рад недахопаў, якія тармозяць у рабоце. Вельмі кульгае прафесіянальная работа. Рэдкі вытворчыя нарады.

На элеватары праводзіцца недастатковая работа сярод рабочых. Ёсць факты недобрасумленных адносін з боку такіх рабочых, як ШТУКАР або [illegible]

[illegible]

ІВАНОВА.

1040 РУБЛЁЎ ЗА ЭКАНОМІЮ АЛЕЯ.

На 27 кастрычніка гадавы план па [з]аводу выканан на 110 проц. Ганаровая лічба. Якасць прадукцыі таксама значна павышана. Маслічнасць жмыхаў зведзена да 6,66 проц. замест планавых 7 проц. Недарма віцебскі алейны [illegible]

[illegible]

Напружыць усе сілы на выкананне прамфінплана.

(На злеце ударнікау шчаціннага цэха шчоткамбіната).

Гудок. Рабочыя шчоткамбіната скончылі работу. Рабочыя ўдарнікі шчацціннага цэха добра ведаюць, што сёння пасля работы павінен адбыцца злёт і пайшлі прама ў сталоўку.

Іх было 102 чалавека. Усе яны ўважліва слухалі даклад загадчыка шчацціннага цэха тав. КРОЛЯ аб ходзе выканання прамфінплана. Але даклад нікому з удзельнікаў злёта не спадабаўся.

Кароткі, сухі, павярхоўны даклад т. Кроля, які не ўскрыў асноўных прычын прарыва.

Дзесяткі рук узняліся ў гору, з просьбай даць слова ў спрэчках. Кожны жадае дапамагчы выкрыць прычыны, якія перашкаджаюць выкананню прамфінплана.

Вялікую перашкоду ў выкананні прамфінплана, кажа рабочы ФЭЙГІНЗОН, што самі брыгадзіры не сачаць за ЯКАСЦЮ прадукцыі сваіх брыгад. Вось брыгадзіры СТРАЖ, ВАЛЫНЕЦ, СВЯРДЛОЎ: яны не толькі не змагаюцца супроць брака, а наадварот самі робяць брак. Замест таго, каб перад чысткай пуха ледзь, ледзь збрызгваць яго, яны льюць ваду, каб пух больш важыў і гэтым самым сарваць больш грошай з дзяржавы.

Адзін за другім выступаюць рабочыя і толькі тады раскрываецца ўвесь малюнак работы цэха.

Прамфінплан па шчацціннаму цэху за верасень месяц выканан на 99,4 проц. Далейшы ход выканання прамфінплана павінен быў даць лепшыя паказальнікі. Чыстка партарганізацыі, адозва рабочых Ленінграда аб ушчыльненні 7 гадзіннага рабочага дня, уключэнне ў перадкастрыч[...] [illegible]

Ці ўсе рабочыя так выкарыстоўваюць свой рабочы час.

Безумоўна не. Пасля ліста ленінградскіх рабочых некаторыя рабочыя падцягнуліся. Вось узяць работніцу ІВАНОВУ (чоска пуха). Яе карысная работа роўна 97,35 проц. рабочага дня, не гледзячы на тое, што яна маладая работніца. Яна ўладала тэхнікай свайго працэса і не адстае ад кваліфікаванага рабочага. Тое самае і ХАІТ—карысная работа яго роўна 98 проц. Гэтых ударнікаў ніхто не заахвочвае і адначасова не вядзе барацьбы з тымі, хто раскрадае рабочы час.

Вытворчы сектар цэхкома тав. КІСЕЛЬГОФ палец аб палец не ўдарыў, каб разгарнуць растлумачальную і культмасавую работу ў цэху. Забраўшыся ў кутох ён нікога не ведае і яго ніхто не ведае. Запытваецеся, скажам, у тав. АКІМАВАЙ, хто ў вашым цэху ведзе вытворчым сектарам цэхкома? Яна паціскае плячыма: «не ведаю». Больш паловы рабочых не ведае хто стаіць на чале вытворчага сектара. Гэта ўжо само гаворыць аб бяздзейнасці Кісельгофа.

У цэху лічыцца 240 ударнікаў. Але як яны работаюць, ніхто не ведае. Іх абавязацельствы не правераліся, кіраўніцтва імі не было. Кісельгоф нават не ведае эфектыўнасці ўдарных брыгад. Калісці арганізаванае соцспаборніцтва паміж брыгадамі даўно ўжо заглохла.

Адсюль становіцца зразумелым, што пры такой арганізацыі работы, пры такім кіраўніцтве адміністрацыі цэха і трыкутніка, пры такой масавай рабоце не магло быць і гутаркі аб выкананні цэхам прамфінплана.

[illegible]

А. БРЫСКІН, З. ВАЛЧОК.

Як я дабіўся выканання прамфінплана.

Прамфінплан у першай палове кастрычніка па палітоваму цэху фабрыкі «Сцяг індустрыялізацыі» выканан усяго на 84,1 проц. Не лепш працуе цэх і ў другой палове кастрычніка.

Толькі трэці ўчастак другой палітолены пачынаючы з 1 кастрычніка ўжо выходзіць з паласы прарыва. Працуючы на гэтым участку ў якасці інструктара я дабіўся выканання прамфінплана. План абодвух дэкад кастрычніка выканан на 101,33 проц.

Як я гэтага дабіўся?

Перш за ўсё я добра ўявіў сабе, што няма дрэнных рабочых, а ёсць дрэнныя кіраўнікі і пры жаданні магчыма паставіць работу так, каб участак выконваў прамфінплан. Для гэтага я зрабіў наступнае: устанавіў цвёрдую працоўную дысцыпліну ў час работы. Калі раней у час працы наглядалася мітусня, шум, суматоха, то зараз гэтага ўжо няма. Правільна расставіўшы рабочую сілу на ўчастку я зрабіў так, каб рабочыя менш загружаных аперацый, як 106, дапамаглі б рабочым больш загружаным—104 і 105. Але гэта не ўсё. Ганебна адставаў на ўчастку працэс строчкі ніза. Тады я скарыстаў у дапамогу гэтаму працэсу трэцюю ленту.

У выніку такіх мерапрыемстваў кожная работніца ўчастка поўнасцю загружала ўвесь працоўны дзень, што ўжо забяспечыла выкананне прамфінплана.

Для выяўлення ўсіх нашых недахопаў мы штодзённа на кароткіх вытворчых нарадах праводзім зменна-сустрэчнае планаванне і выяўляем канкрэтных вінаватых дрэннай работы. Вось работніцы Тамкевіч і Фрадкіна дрэнна апрацоўвалі свае аперацыі. Мы паставілі аб іх пытанне вельмі сур'ёзна, абвясціўшы іх бракаробамі. Адначасова мы дапамаглі ім выправіцца.

Як метад дапамогі мы прымянілі шэфства старых, кваліфікаваных рабочых над мала кваліфікаванымі. Работніца Сімаіоўская, якая з'яўляецца лепшай ударніцай, бярэ шэфства над Тамкевіч. Сімаіоўская з'яўляецца высокакваліфікаванай работніцай і ўсе свае веды стараецца перадаць Тамкевіч. Вось што яна сама аб сабе гаворыць.

— На фабрыцы я працую з першых дзён яе адчынення. Я ўжо ведаю ўсе працэсы вытворчасці. Для таго, каб выпускаць добраякасную работу я машыну смазваю амаль кожную гадзіну. Я не толькі добра апрацоўваю сваю аперацыю, але таксама ніколі не прапускаю папсаванай аперацыі папярэдняй рукі.

Чаму ў некаторых рабочых псуюцца вырабы? Таму, што яны недобрасумленна і нядбайна адносяцца да працы (аперацыя 71, 69). Але, калі работніца, альбо рабочы будуць самі зацікаўлены ў выпуску добраякаснай работы, то яны гэта змогуць зрабіць. Вось у мяне яшчэ ні разу не было выпадка, каб я выпускаў нядобраякасную прадукцыю.

Свой вопыт работы я абавязуюся перадаць работніцы Тамкевіч і бяру абавязацельства зняць яе прозвішча з чорнай дошкі.

Ці выканала яна свае абавязацельствы? Да, Выканала! Прайшоў некаторы час, Тамкевіч пачала выпраўляцца. Яна не толькі пачала давяць добрую якасць сваёй 89 аперацыі, але ж і перавыконвае прамфінплан. Замест 27 адзінак у дзень, яна дае 30. Зараз мы яе прозвішча безумоўна з чорнай дошкі знялі і яна пераведзена ва ўдарніцы. Выпраўляюцца таксама работніцы: Фрадкіна і Домжа.

Выпраўленне гэтых работніц даказала, што вельмі важна не толькі бічаваць і ганьбіць бракаробаў, але таксама патрэбна аказаць ім таварыскую дапамогу.

Наш участак паставіў сабе цяпер ганаровую задачу,—заваяваць першынство ў перадкастрычніцкім спаборніцтве і прыйсці да XVI гадавіны Кастрычніка з яшчэ большымі перамогамі.

Інструктар 3 участка паліто вага цэха фабрыкі „Сцяг індустрыялізацыі“ ФЕЛЬДМАН.

З былога бракароба я стаў лепшым ударнікам.

Гэта было вясной на агульна-заводской канферэнцыі па якасці, якая адбылася на фабрыцы «Сцяг індустрыялізацыі». Вісячая вітрына бракаробаў прыцягвала да сябе ўсіх рабочых. Падыходзячы да яе, я адразу-ж заўважыў сваю фатаграфію з яркім подпісам: „Бракароб ГЕЛЬФАНГ“.

Пры ўваходзе ў цэх красавалася чырвона-чорная дошка, дзе мне было таксама адведзена „пачэснае“ месца. У правым баку дошкі на чорным фоне пад надпісам «Ганьба бракаробам, зрыўшчыкам прамфінплана» я ўбачыў сваё прозвішча. На ўсіх нарадах і сходах гаварылі аб маім учынку. А гаварыць было аб чым. Адзін раз, калі я працаваў у цэху паліто ў прасах было мала пары. Я на гэта не звярнуў дастатковую ўвагу і працягваў далей работу. Вынік маёй «працы» быў такі, што амаль цэлая выкладка пайшла ў брак.

Я адчуваў сваю віну ў гэтым і рашыў раз назаўсёды знішчыць брак. Прышоўшы пасля адпачынка ў цэх, я пачаў добрасумленна, уважліва адносіцца да працы. Кожны пінжак я пільна аглядваў, ці няма дзе невыгладжанага месца, і ўпэўніўшыся, што ўсё добра, перадаваў прыёмшчыку. Каб канчаткова знішчыць брак, патрэбна каб прас быў спраўны. З гэтага я і пачаў. Кожны дзень прыходжу раней на 15—20 мінут на работу, вычышчаю прас, падрыхтоўваю работу, лапаткі, пры дапамозе якіх негладкія месцы пінжака патрэбна падбіваць. Роўна у 7 гадзін я ўжо працую. Кожная работа ў мяне выходзіць гладка, чыста. Пры такой рабоце вельмі хутка я пачаў выконваць свой прамфінплан.

Чаму я гэта ўсё гавару?

Гэтым я хачу давесці, што калі кожны рабочы па-сапраўднаму пажадае знішчыць брак, ён гэта можа зрабіць. Патрэбна толькі добрасумленна і ўважліва адносіцца да працы, своечасова падрыхтоўваць і чысціць машыну, не гнацца за колькасцю, упусціўшы з віду якасць, а строга памятаць, што не зніжаючы тэмпаў, патрэбна дабіцца добрай якасці.

Гэтага я ўжо дабіўся.

Зайдзіце зараз ў цэх і паглядзіце на тую самую чырвона-чорную дошку, дзе я красаваўся раней за брак. На чырвонай дошцы пад надпісам „Лепшыя ўдарнікі, змагары за выкананне прамфінплана“ белай крэйдай выведзена маё прозвішча. Мяне, бязумоўна, радуе, што з былога бракароба я стаў лепшым ударнікам, знішчыў брак. І ўсё гэта толькі таму, што я сам зразумеў тую шкоду і віну, якую я вёў за брак і здолеў выправіцца і нават перавыконваць прамфінплан. Ніхто ўжо зараз не скажа „Гельфанг бракароб“ або „Гельфанг не выконвае прамфінплан“.

Зараз я з'яўляюся партарганізатарам і з гэтай работай спраўляюся. Не было яшчэ ніводнага схода, дзе я не заваастраў-бы пытання аб выкананні прамфінплана і якасці выпускаемай прадукцыі, дабіваюся належных вынікаў.

У сувязі з тым, што хутка адбудзецца канферэнцыя па якасці я вяду падрыхтоўчую работу ў гэтым напрамку, дабіваюся знішчэння пераболу ў працы цэха. Вось 25 кастрычніка з-за таго, што папсавалася петлёвачная машына, я вымушан быў спыніць работу (я атрымоўваю работу ад петлёвачнай машыны). Доўга не думаючы я паклікаў механіка і праз паўгадзіны машына ўжо была спраўная.

25 кастрычніка адбылася агульна-заводская канферэнцыя бракаробаў. Мяне вы там ужо не знайшлі і не знойдзіце ніколі.

Рабочы касцюмнага цэха фабрыкі „Сцяг індустрыялізацыі“ ГЕЛЬФАНГ.

ДА ВЫПУСКА ПІЛОТАЎ АВІЯШКОЛЫ ІМЯ ВАРАШЫЛАВА.

Большэвіцкае прывітанне новаму атраду ударнікау совецкай грамадзянскай авіяцыі!

УЧЛЁТЫ ДОБРА АЎЛАДАЛІ ТЭХНІКАЙ САМАЛЁТА.

Чацверты выпуск пілотаў Беларускай авіяшколы Асоавіяхіма імя ВАРАШЫЛАВА супадае з святкаваннем юбілея XV-годдзя ЎсеЛКСМ. Гэта для нас з'яўляецца падвойным святам.

Партыйная ячэйка школы лётнікаў складаецца з 25 членаў і кандыдатаў партыі. Акрамя гэтага ў школе маецца камсамольскі калектыў з 60 чал. Партыйная і комсамольская арганізацыі ў сваёй штодзённай рабоце змагаліся за ажыццяўленне лозунга т. СТАЛІНА аб аўладанні тэхнікай. Гэты выпуск адрозніваецца ад папярэдніх тым, што ўчлёты добра аўладалі тэхнікай самалёта. За гэты год не было ніводнай аварыі і буйнай паломкі машыны. Павысіліся дысцыплінаванасць учлётаў і адказнасць за даручаную справу.

Авангардная роля камуніста і комсамольца на вытворчасці—вось што забяспечыла паспяховае сканчэнне вучобы ўчлётаў чацвертага набора. Напрыклад, комсамолец ЧЫЖОЎ—лепшы ўчлёт, выказваючы авангардную ролю комсамольца, добра аўладаў тэхнікай самалёта, не мае ніводнай аварыі і паломкі, дысцыплінаваны. Выпускаецца з адзнакай „вельмі добра“. Добравольскі—член КП(б)Б не мае ніводнай аварыі і паломкі, з'яўляецца прыкладным учлётам.

Сярод учлётаў было разгорнута соцспаборніцтва і ўдарніцтва. Групы заключылі паміж сабой умовы на лепшы догляд за матэрыяльнай часткай, аўладанне тэхнікай самалёта, безаварыйнасць, дысцыплінаванасць. Напрыклад, група № 1 (інструктар СКОРБ) спаборнічае з групай № 3 (інструктар МІШЫН). Гэтыя групы ліквідавалі паломку машын, паднялі дысцыпліну, павялічылі колькасць палётаў, лепш удзельнічаюць у грамадскім жыцці.

Уважлівы падыход да кожнага ўчлёта ў пасобку паднялў якасць вучобы. Бываюць выпадкі, калі ў таго ці іншага ўчлёта з пачатку прыхода ў школу не клеіцца работа. Наша справа дапамагчы яму, падняць у ім бадзёрасць, жаданне дабіцца свайго. Восем месяцаў таму назад у школу прышоў учлёт МАГЕР (рабочы чыгуначнага дэпо). Не ішла ў яго работа і да таго-ж недысцыплінаваны. Неаднаразова атрымліваў спагнанні. Бачылі мы, што хлапец не дрэнны. Рашылі ўзяць на буксір. Вызвалі на бюро комсамольскага калектыва.

— І не сорамна табе Магер бузіць? Ці падабае так весці сябе комсамольцу?

Прымацавалі да яго іншых комсамольцаў-учлётаў. Праз некаторы час Магер стаў адным з лепшых учлётаў і комсамольцаў.

Але не ўсе ўчлёты паддаваліся партыйна-комсамольскаму ўплыву. Раней быў у нас учлёт АНІСЕНКА. Анархічны, няўстойлівы элемент. Неаднаразова знаходзілі яго сонным на пасту. Прышлося звольніць са школы.

Школа выпускае 11 учлётаў. Зараз мы рыхтуемся да прыёма новых учлётаў—рабочых-ударнікаў з прадпрыемстваў і калгасаў.

Сакратар партячэйкі школы— ПРУДНІКАЎ.

Будзем актыўнымі змагарамі на фронце грамадзянскай авіяцыі.

Апошні выпуск лётнікаў-пілотаў мае рад дасягненняў па аўладанні тэхнікай самалёта і ўзняцці дысцыплінаванасці. Раней існавала «тэорыя» немагчымасці лятаць на машыне старай канструкцыі (машына У—1). Чацверты выпуск даказаў на практычнай рабоце, што аўладаўшы тэхнікай самалёта, уважліва сочачы за матэрыяльнай часткай самалёта ўпаўне магчыма лятаць на машыне «У—1».

Наш выпуск добра аўладаў тэхнікай самалёта. З 11 учлётаў большасць заканчвае на «вельмі добра». Адзнакі ніжэй «добра»—няма. Гэтага мы дабіліся сістэматычнай і штодзённай работай, барацьбой за выкананне лётна-практычнага плана, ліквідаваўшы да мінімума прастоі машын. Мы абвясцілі барацьбу з аварыйнасцю і паломкай машын. Калі былы ўчлёт Анісенко зрабіў буйную паломку, супроць яго накіравалася ўся ярасць учлётаў. Правільнае выкананне палётнай інструкцыі забяспечыла выкананне праграмы, адсутнасць аварыйнасці і паломак.

Мы ганарымся тым, што наш выпуск супадае з святкаваннем XV-годдзя ленінскага комсамола. І ў далейшым мы абяцаем быць актыўнымі змагарамі на фронце грамадзянскай авіяцыі.

Учлёты—выпускнікі І. МАГЕР, В. МОРЭНАЎ.

„Вельмі добра“ і „добра“—адзнакі учлётам.

Лётная група № 2, дзе я з'яўляюся інструктарам, складаецца з 4 учлётаў-комсамольцаў. Трэба сказаць, што група работае не дрэнна. На працягу 8 месяцаў навучання учлёты не маюць ніводнай аварыі і паломкі машыны. Акрамя гэтага за учлётамі маёй групы не было зазначана ніводнага парушэння дысцыпліны, яны не атрымалі ніводнага дысцыплінарнага спагнання. За добрае выкананне палётнай праграмы ўчлёты СЕМЧАНКА і МАГЕР атрымалі падзяку ад камандвання.

Лётную праграму мы выканалі з адзнакай «отлично», што і было адзначана педсоветам. Мае ўчлёты добра аўладалі самалётам. Як я гэтага дабіўся?

У маёй працы я да кожнага падыходжу індывідуальна, бо кожны ўчлёт мае свае асаблівасці. Для прыклада. Адзін час учлёт БАГДАНАЎ адставаў у рабоце. Ніяк не мог аўладаць тэхнікай віража. Астатнія учлёты, як МАГЕР, СЕМЧАНКА наадварот віраж рабілі добра. Багданаў засумаваў. Я пачаў з ім займацца. Паказваў, вучыў. Аказваецца ў яго не выходзіў віраж толькі таму, што ён слаба трымаў машыну. Пасля таго, як я Багданаву некалькі раз паказаў, справа пайшла. І апошнія віражы Багданаў робіць на «отлично».

У аснову навучання я браў глыбокае вывучэнне метадычных указанняў і практычную работу. Але гэта не ўсё. Ў групе была свядомая дысцыпліна, да з майго боку патрабавальнасць да выканання даручанай работы.

Зараз група пасля 8-месячнай вучобы выпускаецца са школы лётнікамі грамадзянскай авіяцыі. Усе ўчлёты скончылі з адзнакай «вельмі добра» і «добра».

Інструктар-пілот СКОРБ.

На аснове соцспаборніцтва даб'емся выканання 50 проц. фінплана 4 квартала да XVI-й гадавіны Кастрычніка.

АБВЕШЧАН УНУТРЫРАЁННЫ КОНКУРС—СПАБОРНІЦТВА ПА ВЫКАНАННІ ФІНПЛАНА.

(На пасяджэнні гаркамсода).

25 кастрычніка гаркамсод заслухаў інфармацыі камсодаў фабрыкі „Сцяг індустрыялізацыі“—т. Матрос, завода «Чырвоны металіст»—т. Сандлера і ад гаркома комсамола—т. Сасноўскага аб ходзе выканання фінплана 4-га квартала.

Гаркамсод у сваёй пастанове адзначыў літаральную бяздзейнасць вышэй паказаных старшынь камсодаў, якая прывяла да ганебнага адставання прадпрыемстваў у выкананні фінплана. Так на фабрыцы «Сцяг індустрыялізацыі» на сённяшні дзень яшчэ не ахоплена падпіскай на пазыку 178 рабочых, на заводзе «Чырвоны металіст» ні аднаго рубля не атрымана па ўкладах у ашчадкасу.

Гаркамсод пастанавіў даць за абсалютную бяздзейнасць камсоду завода „Чырвоны металіст“ пераходны рагожны сцяг. Камсоду фабрыкі „Сцяг індустрыялізацыі“ улічваючы, што на фабрыцы зараз разгарнулася работа, прапанавана, пад асабістую адказнасць старшыні камсода т. Матрос, абавязкова забяспечыць выкананне 50 проц. квартальнага фінплана да XVI гадавіны Кастрычніка.

Для забеспячэння выканання 50 проц. фінансавага плана 4-га квартала да кастрычніцкіх свят, гаркамсод абвясціў унутрыраённы конкурс—спаборніцтва, вылучыўшы прэміяльны фонд у суме 2 тыс. руб. У конкурс—спаборніцтва павінны ўключыцца ўсе камсоды фабрык, заводаў і вёскі, комсамол, сельсоветы, сельСТ, ашчадныя касы, шматтыражкі і насценгазеты.

Асноўнай умовай конкурса—спаборніцтва будзе лічыцца выкананне 50 проц. квартальнага фінплана да свята XVI гадавіны Кастрычніка, 100 процантны ахоп падпіскай на пазыку ўсіх новых рабочых, служачых, уцягненне рабочых і служачых у рады ўкладчыкаў ашчадкасы, 100-процантнае спагнанне абавязковых плацяжоў на вёсцы, выкананне заданняў па рэалізацыі пазыкі сярод аднаасобнікаў і ліквідацыя запазычанасці па паступленні грошай па калектыўнай падпісцы на пазыку.

Для прэміявання вылучаны 9 прэмій: першая адна прэмія—500 руб., дзве прэміі па 300 руб., дзве—па 250 руб. і чатыры—па 100 руб.

Задача ўсёй пролетарскай грамадскасці, кіраўнікоў прадпрыемстваў, сельсоветаў, камсодаў — неадкладна ўключыцца ва ўнутрыраённы конкурс—спаборніцтва на выкананне не менш як 50 проц. квартальнага фінплана да кастрычніцкіх свят.

Да адказнасці зрыўшчыкаў рэалізацыі пазыкі.

Віцебскі сельсовет правальвае выкананне фінансавага плана 4-га квартала. Прарыў тлумачыцца абсалютнай бяздзейнасцю кіраўніцтва членаў сельсовета і некаторых настаўнікаў. Напрыклад, вёска Шаршні, настаўніца КАВАЛЕЎСКАЯ і член сельсовета ГОЙБРАХ праводзілі прадажу аблігацый пазыкі „Першага года другой пяцігодкі“ па аднаасобным сектары за наяўны разлік. Гэтыя «арганізатары», атрымаўшы ад сялян грошы, пратрымалі іх у сваіх кішэнях больш двух месяцаў, пасля чаго звярнулі грошы тым аднаасобнікам, ад каго яны былі атрыманы.

Аб гэтых злачынных дзеяннях сельсовет добра ведае, але чамусці да апошняга часа не прыняў ніякіх мер. Гарфа абавязана неадкладна расследваць гэту справу і прыцягнуць да суровай адказнасці вінаватых у зрыве рэалізацыі пазыкі па аднаасобным сектары.

КРАЕЎСКІ.

Ударыць па тых, хто ліберальнічае з кулакамі.

Рад старшынь сельсоветаў, як Бабініцкага—ЯНУШЭВІЧ, Нікалаеўскага—МІНАКОЎ, Рудакоўскага—ГУСАКОЎ зусім ліберальнічаюць з кулакамі, не спаганяюць з іх грошы па індывідуальным абкладанні. Так, па Бабініцкім сельсовеце не спаганы грошы ад кулакоў Леўчанка Паўла і Нікіпарэнка Анісіма, па Нікалаеўскім—ад Дзярғачова Васіля і Лебедзева Івана, па Рудакоўскім—Сіроткіна Купрэя, Кудрашова Васіля, Смірнова Мікіты і Пыльскага Івана.

Кіраўнікі сельсоветаў абавязаны неадкладна, на працягу аднаго дня поўнасцю спагнаць прылічваючыяся грошы з кулацкіх гаспадарак, прымаючы да неплацельшчыкаў самыя суровыя меры.

Л.

Не дапусцім зрыва выканання плана спагнання абавязковых плацяжоў.

Віцебшчына абавязалася забяспечыць выкананне 50 проц. фінплана чацвертага квартала да Кастрычніцкага свята. Аднак, маецца і на сёння яшчэ рад такіх калгасаў, якія працягваюць злачынна зрываць выкананне фінплана, як «ШЛЯХ ДА СОЦЫЯЛІЗМА» (старшыня АВЕРКА), «ДЫРЫЖАБЛЬ» (старшыня ГАЎРЫЛАЎ), «ВЯЛІКАЯ ЧЭРНІЦА» (старшыня ЎХАЎ), якія да гэтага часа ні капейкі не ўнеслі па абавязковых плацяжах і не арганізавалі паступлення грошай па падпісцы на пазыку.

Тэрміны спагнання абавязковых плацяжоў падыходзяць ужо да канца. Неабходна зараз жа мабілізаваць усе сілы, каб у бліжэйшыя дні поўнасцю выканаць план.

ЛЕВІН.

Па слядох неапублікаваных лістоў.

Смушкіна за самаснабжэнне знята з работы.

Загадчык ларком квапгаса імя Молатава Смушкіна займаецца самаснабжэннем. Сын і муж Смушкінай харчуюцца ў сталоўцы дармова. Пячэнне, цукеркі, якія прывозіліся ў ларок, Смушкінай разбазарваліся. Яна таксама брала сабе па дарозе з горада буханкі хлеба і насіла іх дадому. Мяса і сала разбазарвалася,—піша т. ШАЦІХІН.

Бюро скаргаў РСІ пастанавіла зняць Смушкіну з работы, перадаўшы справу пракурору.

Вінаватыя прыцягнуты да судовай адказнасці.

Набытыя для будаўніцтва МТМ дошкі засталіся невывезенымі на р. Дзвіне. Калі возчыкі т.т. ЖАБЧАНКА, МАЛАШАНКА І МАЛАТКОЎ, заўважылі начальніку будаўніцтва КАЧАРГІНУ, што дошкі трэба звезці з берага, а то іх знясе вадой, але апошні груба адказаў: „Не ваша справа“.

Праз некаторы час дошкі ўнясло вадой. Карыстаючыся момантам, Качаргін вылавіў 55 дошак і адвёз іх сабе дамоў. У крадзяжы дошак таксама былі злоўлены работаючыя на будаўніцтве СІДАРЭНКА, ШЧУКІН, ТАБУНОЎ, і КАРПАШКОЎ,—піша тав. ГАТОЎСКІ.

Гарадская пракуратура, куды быў накіраван ліст т. Гатоўскага, паведаміла рэдакцыю, што прыведзеныя ў лісце факты папвердзіліся. Следства па справе закончана і яна перадана ў нарсуд 3 уч. для прыцягнення вінаватых да крымінальнай адказнасці.

Дэлегацыя ўрада СССР у Турцыі.

Прыезд дэлегацыі ў Анкару.

АНКАРА, 27. Анаталійскае агенцтва паведамляе, што совецкая дэлегацыя на чале з Народным камісарам па ваенных і марскіх справах Варашылавым 27 кастрычніка прыбыла ў Анкару спецыяльным цягніком з Стамбула. У 50 кілометрах ад Анкары цягнік быў сустрэчан эскадрылляй самалётаў. На вагзале совецкую дэлегацыю сустрэлі старшыня совета міністраў Ісмет-паша, начальнік генеральнага штаба маршал Феўзі-паша, міністры нацыянальнай абароны і народнай асветы, генеральны сакратар народнай партыі, інспектар 1-й арміі Саіб-паша і інспектар 2-й арміі Факрэцін-паша, памочнік начальніка генеральнага штаба Азі-паша, кіраўнік справамі старшыні совета міністраў, генеральны сакратар міністэрства замежных спраў, прэфект Анкары, таварышы міністраў нацыянальнай абароны і народнай асветы, камандзіры корпусаў і рад іншых асоб.

Сустрэча совецкай дэлегацыі прэм'ерам Ісмет-пашой і маршалам Феўзі-пашой была выключна сардэчнай. Народны камісар Варашылаў паціснуў руку Ісмет пашы і заявіў, што ў яго асобе ён вітае турэцкі народ ад імя ўрада і народаў СССР. Паціскаючы руку Феўзі-пашы, Варашылаў заявіў, што ў яго асобе ён вітае благародную і пераможную турэцкую армію. У адказным слове Феўзі-паша заявіў, што ў асобе Варашылава ён вітае благародную і надзвычай добрую Чырвоную армію. Потым Народны камісар Варашылаў пад гукі „Інтэрнацыянала“ прыняў парад турэцкіх часцей. На тоўп, які сабраўся на платформе і каля вагзала, наладзіў авацыю совецкай дэлегацыі. Вагзал і памяшканні, прылягаючыя да гасцініцы Анкара-палас упрыгожаны турэцкімі і совецкімі сцягамі. Жонкам гасцей былі паднесены кветкі. Дэлегацыя адправілася на аўтамабілях у Анкара-палас, дзе для гасцей былі адведзены спецыяльныя апартаменты.

Абмен афіцыйнымі візітамі.

АНКАРА, 27. Анаталійскае агенцтва паведамляе, што пасля непрацяглага адпачынка совецкая дэлегацыя ў поўным складзе наведала міністра замежных спраў Тефік Рушцю-бея, прэм'ера Ісмет-пашу, старшыню нацыянальнага схода Кязын-пашу і начальніка генеральнага штаба [illegible]

[illegible] турэцкага друку.

Прыём дэлегацыі ў Кемаль-пашы.

АНКАРА, 27. Анаталійскае агенцтва паведамляе, што 27 кастрычніка [illegible] Кемаль-пашы [illegible] Варашылаў, Карахан, Бубнов [illegible] Будзённы [illegible] працягвалася 3 гадзіны. [illegible] Ісмет-паша, міністр замежных спраў Тефік Рушцю-бей, паўпрэд СССР у Турцыі Суріц і турэцкі пасол у Маскве Хусейн Рагіб-бей.

На ўрачыстым абедзе ў Ісмет-пашы.

АНКАРА, 27. Анаталійскае агенцтва паведамляе, што 27 кастрычніка прэм'ер Ісмет-паша даў урачысты абед у гонар народнага камісара па ваенных і марскіх справах Варашылава і ўсёй совецкай дэлегацыі. Па сканчэнні банкета, арганізаванага ў гонар дэлегацыі, Ісмет-паша сказаў наступную прамову на турэцкай мове:

Прамова прэм'ера Ісмет-пашы.

«Пан старшыня дэлегацыі! 15 год таму назад ГАЗІ-МУСТАФА КЕМАЛЬ-ПАША пачаў барацьбу за незалежнасць, якую турэцкі народ вёў з упартай настойлівасцю. Вось ужо 10 год, як туркі атрымалі перамогу ў гэтай барацьбе і стварылі рэжым, больш адпавядаючы іх нацыянальнаму тэмпераменту і іх істотным інтарэсам. Паміж гэтымі двума датамі турэцкі народ перажыў адзін з самых гераічных перыядаў свайго існавання. Я гавару гераічных таму, што гэты перыяд быў насычан нэндзай і гераічнымі пазбаўленнямі, але ў той-жа час усё-ж быў насычан цвёрдай верай.

Пан старшыня! Іменна ў гэты перыяд Турцыя пад кіраўніцтвам Мустафа Кемаль-пашы зрабіла свае першыя крокі ў галіне міжнародных адносін. Гэтыя першыя крокі былі звернуты іменна да вас. Іменна вы ацанілі парыў нашага першага сяброўства. Ці-ж не натуральна пагэтаму, што пры цяперашніх абставінах, у момант, калі ўсе туркі з энтузіязмам і радасцю святкуюць 10-годдзе эры развіцця міра і благапалучча, якая адкрываецца перад імі, у натхнёных прамовах, выказваемых у гэтым горадзе, які стаў аплотам супраціўлення і абнаўлення, гучаць словы непарушнага і шчырага сяброўства ў адносінах да Совецкага саюза?

Прывітанне нашым сябрам! Шчыра запрашаем! Гэта сяброўства, дзіўны момант зараджэння якога я ахарактарызаваў, не спынілася на гэтым. Агульныя інтарэсы абедзвюх краін, іх ідэальныя імкненні да міра і згоды замацавалі гэтае сяброўства. Мы бачылі як на працягу 13 год, якія прайшлі пасля першых крокаў нашых сяброўскіх адносін, гэтае сяброўства працягвала развівацца і настолькі ўмацавалася, што паміж абедзвюма краінамі ўстанавілася шчаслівае супрацоўніцтва да велічэзнага блага народаў Турцыі і Совецкага саюза. Ваша высокае прысутнічанне сярод нас з'яўляецца яркім доказам цеснага яднання абедзвюх краін. Дазвольце мне выказаць вам усю тую радасць, якую я адчуваю, бачачы вас у Анкары за гэтым сталом, у гэтай сяброўскай атмасферы.

Вітаю і вас, кіраўнікі палітыкі вялікай суседняй краіны! Вы падаравалі нам сваё сяброўства. Мы адказваем вам такім-жа сяброўствам, перапоўненым той-жа сілай, той-жа шчырасцю і той-жа верай у будучае турэцка совецкіх адносін. Я лічу сваім прыемным доўгам звярнуцца тут з сардэчным прывітаннем да нашага старога сябры Караханa, якога мы шчаслівы прыняць у другі раз у Анкары. Нашы адносіны, заснаваныя на ўзаемным разуменні нашых рэальных інтарэсаў і на поўным узаемным паважанні да створанага ў кожнай краіне лада, павінны былі прыродна развівацца ў напрамку яшчэ больш цеснага збліжэння, яшчэ больш шчырага і творчага супрацоўніцтва. За 13 год турэцка-совецкіх адносін не было ніводнага такога моманта, калі-б у гэтых адносінах наглядалася якая-небудзь замінка ці калі-б гэтыя адносіны амрачыліся недаверам аднаго бока ў адносінах да другога. Ці можна сабе прадставіць больш дзіўны прыклад сяброўства і шчырасці ў адносінах паміж народамі? Ці можна ўказаць якое небудзь іншае, больш дзіўнае дасягненне ў інтарэсах умацавання міра, чым наша цеснае супрацоўніцтва?

Ваша высокашаноўная асоба, вашы заслугі перад прыхільнай нам краінай, ваша выдатная асоба, якая ззяе на фоне такіх вялікіх і дзіўных спраў, вы, як адзін з найбольш слаўных дзеячоў рэволюцыі, вы пабуджаеце мяне сказаць вам, што Турцыя адчувае ўсю паўнату таго сяброўства, якое цяпер засведчана совецкім урадам самым актам вашага прыезда і ўсю глыбіню якога Турцыя імкнулася засведчыць наведваннем Масквы нашымі прадстаўнікамі ў мінулым годзе.

І якія незапамятальныя ўспаміны засталіся ў мяне і ва ўсіх нас аб Маскве. З якім энтузіязмам былі сустрэчаны там нашы запэўніванні ў даўно ўжо усім вядомых пачуццях Турцыі да Совецкага саюза. Я не магу забыць асабіста ні на адну мінуту да сягненняў вашай вялікай краіны, дасягненняў, якія я наглядаў сваімі ўласнымі вачыма ў галіне грандыёзнага будаўніцтва ў эканамічнай, прамысловай, сельска-гаспадарчай і культурнай сферах дзейнасці. Пры ўспамінах аб Маскве ў першую чаргу паўстае велічэзная фігура Сталіна і лепшае, што я магу зрабіць тут—гэта выказаць яму сваё захапленне разам з пачуццём братэрскага сяброўства ўрада рэспублікі.

Ваш візіт супадае з момантам, калі мы перапоўнены хваляваннем перад нашым слаўным мінулым і верай у наша будучае, якое больш дзіўнае засведчанне сяброўства я магу вам даць, чым запэўніванні ў тым, што мы ў роўнай меры натхнёны дзіўным мінулым турэцка-совецкага сяброўства і тым дзіўным будучым, якое яго чакае. У свядомасці непахіснай сілы і з верай у будучае гэтага сяброўства, я ўзнімаю свой бакал за здароўе пана Калініна, за шчасце і дабрабыт народаў Саюза совецкіх соцыялістычных рэспублік.

За здароўе ўсіх членаў делегацыі, за здароўе п. Варашылава, Бубнова, Будзённага, якія пажадалі наведаць нас, за здароўе ўсіх вашых спадарожнікаў! Я п'ю за совецка-турэцкае супрацоўніцтва, за вялікае, непарушнае совецка турэцкае сяброўства!“

Адказная прамова тав. Варашылава.

У адказ на прамову Ісмет-пашы Народны камісар СССР па ваенных і марскіх справах Варашылаў заявіў наступнае:

«Я глыбока крануты сардэчнымі словамі сяброўства, сказанымі вамі, пан старшыня совета міністраў. Горача дзякую вас за гэтыя сяброўскія пачуцці і за тую шчырую сімпатыю, непасрэднае выказванне якой на ўсім нашым шляху ў вашай краіне так кранула нас. Гэтыя выказванні непаддзельнага сяброўства я і мае таварышы, дэлегаваныя ўрадам СССР на [illegible]

[illegible] дой рэспубліканскай Турцыі, перад якімі мы схіляем нашы галовы.

З глыбокім спачуваннем і салідарнасцю народы нашай краіны сачылі за вялікай барацьбой турэцкага народа за незалежнасць. Толькі наш народ, які ў той-жа перыяд таксама змагаўся за сваё існаванне супроць узброенай замежнай імперыялістычнай інтэрвенцыі, мог поўнасцю зразумець і ацаніць значэнне слаўнай гераічнай барацьбы. Вось чаму народы нашых краін працягнулі ў цяжкія часы адзін аднаму братэрскую руку спачування і ўзаемнай падтрымкі. Гэта вынікла з агульнасці нашых інтарэсаў і з таго факта, што абедзве краіны мелі супроць сябе ворагаў, якія замахваліся на нашу незалежнасць. Працоўныя Совецкага саюза заўсёды лічылі слаўныя перамогі ў гэтай барацьбе турэцкага народа агульным поспехам абедзвюх нашых краін. Іменна пагэтаму ў народах Совецкага саюза так моцны сімпатыі да народа Турцыі. Вось дзе гістарычныя корані нашага выпрабаванага доўгагадовага сяброўства.

Глыбокая агульнасць інтарэсаў працягвалася і ў гады бурнага будаўніцтва, калі намаганні нашых народаў былі накіраваны да развіцця і ўмацавання сваіх дзяржаў. Гэта агульнасць [illegible]

[illegible] бока чужды якія небудзь заваёўчыя мэты. Нашы арміі—гэта фактар міра. Але змагаючыся за мір, мы павінны ўмацоўваць абараназдольнасць нашых краін, развіваць і ўдасканальваць магутнасць нашых армій. Чым рашучай і ўпарцей будзе ісці наша барацьба, тым лягчэй нам удасца паслабіць небяспеку новых войн, новых разбурэнняў і пакутванняў для нашых народаў.

Народы Совецкага саюза, якія цяпер паспяхова ажыццяўляюць свой пяцігадовы план соцыялістычнага будаўніцтва, з велізарнай увагай і радасцю сочаць за поспехамі турэцкага народа ў галіне гаспадарчага і культурнага развіцця. Рашучае выкараненне ўспадчаных ад мінулага забабонаў, звычаяў і ўстаноў ператварылі вашу краіну і абумовілі вашы дзіўныя поспехі для культурнага развіцця. Глыбокае задавальненне нам дастаўляюць буйныя перамогі турэцкай рэспублікі, атрыманыя ў галіне гаспадарчага будаўніцтва: стварэнне новых індустрыяльных прадпрыемстваў і, у тым ліку прадпрыемстваў, не існаваўшых ў дарэспубліканскі перыяд галін прамысловасці, будаўніцтва выключна карысных для турэцкай эканомікі новых чыгунак. Нарэшце, поспех рада важных мерапрыемстваў турэцкага [illegible]

[illegible] Ісмет-пашу. Узнімаю гэты бакал за здароўе начальніка генеральнага штаба слаўнай турэцкай арміі маршала Феўзі-пашы і за здароўе нашага сябры Тэфік Рушцю бея, міністра замежных спраў, за здароўе нашага сябра міністра нацыянальнай абароны Зекай-бея, за здароўе членаў вялікага нацыянальнага схода і яго геніяльнага старшыні Кязын-пашы, за здароўе турэцкага пасла ў Маскве Хусейн Рагіб бея, за здароўе тут прысутнічаючых прадстаўнікоў слаўнай турэцкай арміі.

Няхай жыве турэцка совецкае сяброўства!

Няхай жыве дзень 10-годдзя турэцкай рэспублікі.

Няхай жыве вялікі турэцкі народ!»

Лейпцыгская інсцэніроўка у Берліне

УСЯ ХЛУСНЯ І ПАКЛЁП РАЗБІВАЮЦЦА ДАШЧЭНТУ.

ПАРЫЖ, 28. Па паведамленні з Берліна, 26 кастрычніка на судзе аб падпале рэйхстага пасля паказання „сведкі“ абвінавачвання, нацыянал-соцыялістычнага дэпутата рэйхстага Кройера, Торглер заявіў, што ўпарцыва ўбачыў Ван дэр-Любэ 28 лютага на вочнай стаўцы з ім. Папова ніколі не бачыў і не гаварыў з ім. Кройер занадта менш упэўнена, чым раней, адказаў, што застаецца пры сваіх ранейшых паказаннях. Паказанні стэнаграфісткі рэйхстага Баўгарт поўнасцю пацвердзілі заяву Торглера, што ён сядзеў у вестыбюле рэйхстага з комдэпутатам Нейбауэрам і канчаткова абвергнулі сцвярджэнні Карване, Фрэя і Кройера аб тым, што з ім як быццам сядзеў Папоў.

Потым запытваецца знаходзячыйся ў заключэнні НЕЙБАУЕР. Ён заяўляе, што ў дзень пажара быў у рэйхстагу і размаўляў з Торглерам, седзячы ў вестыбюле. На пытанне „абаронцы“ Зака ці можна прыняць работаўшага ў комфракцыі студэнта Перля за Ван-дэр-Любэ, як у пачатку працэса заявіў Торглер, Нейбауэр пасля вочнай стаўкі з Ван дэр Любэ пацвердзіў, што апошні сапраўды падобны на Перля, здалёку можна памыліцца. На пытанне старшыні аб чым Нейбауэр у той дзень раіўся з Торглерам, Нейбауэр указаў, што гутарка ішла аб адзіным фронце з соцыял дэмакратамі. Такім чынам Нейбауэр, які ў дня падпала рэйхстага знаходзіцца з Торглерам у турме і наогул ўсім ізаляван, пацвердзіў паказанні Торглера.

Старшыня і «абаронца» сумеснымі намаганнямі імкнуцца даказаць, што быццам компартыя падрыхтоўвала ўзброенае паўстанне і арганізоўвала тэрарыстычныя акты. На пытанне старшыні Нейбауэр заяўляе: «Комін[illegible]

[illegible]

Арышты і расстрэлы бастуючых рабочых на Кубе.

НЬЮ ЙОРК, 27. Паведамляюць з ГАВАНЫ (Куба), што за апошнія два дні арыштавана звыш 400 чал., у большасці комуністаў, за ўдзел у стачачным руху. Прыбыла амерыканскае ваеннае судно з 1.200 маракамі. У ДЖАРОНУ, на буйнейшым цукровым заводзе Кубы, які належыць амерыканцам, войскамі забіта 6 забастоўшчыкаў.

НАПЯРЭДАДНІ XVI-й ГАДАВІНЫ КАСТРЫЧНІЦКАЙ РЭВОЛЮЦЫІ.

Новыя прадпрыемствы і цэхі.

Да Кастрычніцкіх свят уступае ў строй дзейнічаючых прадпрыемстваў другі ХЛЕБАЗАВОД. Завод будзе абсталяван цэлым радам удасканаленых машын па выпечцы хлеба: цестамесілкамі, формовачнымі апракідвацелямі цеста, механічнымі мукасеяцелямі і мукамешалкамі, элеватарам для механічнай падачы мукі, двухярусным і печамі з выдаўленымі подамі. Прадукцыйнасць завода—64 тоны хлеба ў суткі.

Да 7 лістапада заканчваецца абсталяванне новага трыкатажнага цэха на фабрыцы імя КЛАРЫ ЦЭТКІН. Цэх абсталяван варштатамі маркі МТ-1, трыкатажнымі машынамі, зробленымі на совецкіх заводах з совецкіх матэрыялаў. У чацвертым квартале 1933 г. цэх павінен выпусціць 20 тон трыкатажнага палатна, у 1934 годзе выраб трыкатажа павялічыцца ў чатыры разы.

Трыкутнік фабрыкі энергічна ўзяўся за асваенне абсталявання новага цэха. Ужо маюцца рэальныя рэзультаты. Так, рабочы-механік тав. Васільеў—герой пяцігодкі за кароткі час у дасканаласці аўладаў тэхнікай машын і зараз перадае вопыт маладым менш кваліфікаваным рабочым. Хутка асвоілся з тэхнікай новага абсталявання комсамольцы Роткін і Давідсон. Па ўсіх цэхах створаны гурткі па аўладанні тэхмінімумам.

Прадукцыя звыш плана.

Рабочыя і ІТР завода „ЧЫРВОНЫ МЕТАЛІСТ“ у падарунак да XVI-й гадавіны Кастрычніцкай рэволюцыі выпускаюць звыш плана адзін варштат „ТІМ“ і варштат „ОЗМ“.

За безаварыйнасць, за узорную дысцыпліну.

Падрыхтоўка да Кастрычніцкіх свят у школе лётнікаў Асоавіяхіма ІМЯ ВАРАШЫЛАВА праходзіць пад знакам аўладання тэхнікай самалёта і ўзняцця дысцыпліны. Учлёты ўзялі на сябе абавязак не дапусціць ніводнай аварыі і паломкі машын, зрабіць больш налётаў, не мець ніводнага дысцыплінарнага спагнання.

Новыя дзіцячыя сады і яслі.

Адчынены начныя яслі на фабрыцы імя Клары Цэткін на 30 чал. дзяцей. Таксама адчынены яслі пры ГАРЖЫЛСАЮЗЕ, якім нададзена імя XVI-й гадавіны Кастрычніцкай рэволюцыі. Пашыраны дзіцячыя яслі на фабрыцы „КІМ“. Па сельсоветах Віцебска замацавана 17 сталых дзіцячых садоў. На заводзе „Чырвоны металіст“ адчынен новы дзіцячы пакой.

Акрамя гэтага ў Віцебску арганізавана харчовая дыетычная станцыя на 700 дзяцей. У Старым сяле адчыняецца дом адпачынку для жанчын—маці на 30 чал. Работніца—маці пасля родаў разам з дзіцём зможа адпачыць у доме адпачынку на працягу месяца.

Кіно і радыофікацыя клубаў і заводаў.

Да Кастрычніцкіх свят у клубе панчошнай фабрыкі імя Клары Цэткін устанаўліваецца гукавое кіно.

На заводзе „Чырвоны металіст“ да 7 лістапада будзе скончана будаўніцтва рады вузла. Ва ўсіх цэхах будуць устаноўлены магутныя гучнагаварыцелі.

АД КАСТРЫЧНІЦКАЙ КАМІСІІ.

Памяшканні ўсіх тэатраў, клубаў, цырка і сталовых забраніяваны на 6, 7, 8 і 9 лістапада за гарадской камісіяй па правядзенні Кастрычніцкіх свят і будуць прадастаўляцца калектывам і арганізацыям выключна з дазвола камісіі.

Прапануецца ўсім калектывам і арганізацыям даць заяўкі на памяшканні для правядзення Кастрычніцкіх вечароў у гарадскую камісію (гарком КП(б)Б, пакой № 5) не пазней 31 кастрычніка 1933 г.

Камісія папярэджвае, што непрадставіўшыя заявак будуць пазбаўлены права карыстацца памяшканнямі.

Старшыня Кастрычніцкай камісіі БАШМАЧНІКАЎ.

Дабіцца неадкладнага завяршэння кастрычніцкага плана мясапаставак

ХОД ВЫКАНАННЯ КАСТРЫЧНІЦКАГА ПЛАНА МЯСАПАСТАВАК НА 25 КАСТРЫЧНІКА. (У процантах да плана.)

Сельсовет.	Выканана.
Рудзіцкі	54,7
Дзяжанскі	47
Машканскі	45
Міхалёўскі	27
Бабініцкі	23
Старасельскі	23
Сялецкі	16
Баравлянскі	15,8
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
Валіка-Лётчанскі	11
Рудакоўскі	[illegible]
Шунянскі	9,6
[illegible]	8
Міхалёўскі	[illegible]
Віцебскі	5
Разам . .	20,27

Совгасы . . . . 28,89 цэнтн.

У лік плана 1934 года паступіла . 27,32 цэнтн.

Акрамя гэтага прынята 24 кастрычніка 19 галоў буйнай рагатай жывёлы вагай 60,14 цэнт. з розных сельсоветаў, якія не ўвайшлі ў гэтую зводку. Разам па раёне загатоўлена мяса—287,07 цэнт. або—34 проц. кастрычніцкага плана.

Старае сяло павінна адгрузіць яшчэ 58 цэнтнераў мяса.

[illegible]

ІСПЯНКОЎ.

У Бабінічах штрафы за нездачу мяса не спаганяюцца.

Па Бальнавіцкай сотні, Бабініцкага сельсовета гадавы план здачы мяса не выканан на 1000 кг. Сабатуюць здачу ПАЛУДЗЕТКІНА ТАЦЬЯНА, якая не здала ніводнага кілограма, КАРПЕНКА М., якая не здала яшчэ 43 кг. і рад інш. Да іх ніякіх мер не прынята. Накладзеныя штрафы за не здачу мяса з іх не спаганяюцца.

А. СІНКО.

ПАВЕДАМЛЕННІ.

1 і 2 лістапада ў 10 гадзін раніцы выязной парттройкай ЦКК КП(б)Б у г. Віцебску (гарКК КП(б)Б, пакой № 4) будуць разглядацца партсправы наступных тт:

Жук К. К. (гарсовет), Дзерабін А. І. (малакопрамтрэст), Рыўкін Х. Ш., Гоз Г. Д. (фабрыка імя Лекерта), Паўленка М. Р. (гарЗА), Будчанка І. І. (фанерны завод), Комель К. І. (ст. Віцебск), Селіванаў А. А. (цаг. зав. № 2), Карпаў Я. (рух МББ чыг.), Конікаў П. З. („Сцяг індустрыялізацыі“), Сараеў А. М., Грахоўскі М. П. (веткамбінат), Доўгі І. Ф., Сударын Н. Ц. (гарміліцыя), Гардзееў М. Д. (алейны завод), Муха І. П. (дрожзавод), Кітчанка А. П. (НСР 6), Трахаў А. П. (УНР-4), Міхайлаў І. Н. (інвалідная кааперацыя), Савінскі М. Д. (воднікі), Мацулевіч П. І., Пурсон М. С. (Асоавіяхім), Врублеўскі В. К. (Віцебскі сельсовет), Копін С. (завод стандартных дамоў) Грэбштэйн Л. Д. (біяфабрыка), Хэдзікаў (Лесзавод „Пролетарый“), Андрэеў К. (кіраўн. 6 эксплоат. раё на МББ чыг.), Сарабей Н. А., Шароў І. Г., Абраменка, Скарынаў М. С., Пчэльнікаў У. П., Конаў П. К., Егораў Т. Н., Гаркоўскі К. Я., Казіміраў Р. П., Варацілаў К. О., Салокін П. П., Новікаў, Пташоўскі В. А., Пушкароў В. Н., Чужоўкін А. А., Карэлін І., Еромін В. Ф., Гімэльсон З. В., Шмуклер Г. Г., Борац П. Я., Савасцеенка Г. Р., Прышчэп Т. Д., Матуeasy І. В., Дабравольскі І. А., Гурэвіч М. І., Шпітко П. І., Эйдэльштэйн А. А., Леванаў А. Н., Гарбуноў З. М., Эртман, Буевіч І. Д., Пятухоў Г. В., Федарэц К. К., Гаспадарскі М., Гарэлік І. А., Шчэдраў М. Н., Стырыковіч А. К., Купец І. А., Багамольцаў Р. Д., Басаў В. Н., Пчыцкі У. І., Піскароў Т. Ц., Радзіонаў І. С., Шэйкін, Белізэка Н. Ф., Вялюга В. Р., Фрэйдзінзон Р. Л., Гарбуноў З. І., Лібаваў А. Н.

ПАРТКАЛЕГІЯ ГАРКК КП(б)Б.

ГАСТРОЛІ 1-га Беларускага дзяржаўнага тэатра пры ўдзеле заслужаных артыстаў рэспублікі В. Н. КРЫЛОВІЧА і В. О. ВЛАДАМІРСКАГА.

29, 30 і 31 КАСТРЫЧНІКА ПЛАЦДАРМ.

Пачатак а 8½ г. увечары. Білеты ў касе тэатра ад 12—2 і з 5—9 гадзін увечары.

989 По калектыўных заяўках—скідка 30 проц.

СЁННЯ ДЗЯРЖЦЫРК

2 ГРАНДЫЁЗНЫХ ПРАДСТАЎЛЕННІ 2

УСЕ НОВЫЯ НУМАРЫ

ДЗЁННАЕ ПРАДСТАЎЛЕННЕ з удзелам ЛЬВОЎ

ПА ПОЎНАЙ ВЯЧЭРНЯЙ ПРАГРАМЕ

УСЕ НОВЫЯ АРТЫСТЫ — Пачатак у 2 г. дня. Цэны паніжаныя. — УСЕ НОВЫЯ НУМАРЫ

Дзеці да 8 год пры дарослым праходзяць бясплатна ці двое дзяцей на адзін білет.

ВЯЧЭРНЯЕ ПРАДСТАЎЛЕННЕ — УСЕ НОВЫЯ НУМАРЫ

Праграма ў 3-х вялікіх аддзяленнях

ЛЕПШЫХ АРТЫСТАЎ І АТРАКЦЫЁНАЎ

Пачатак у 8½ гадз. вечара. Каса пры цырку і гарадская адкрыты з 11 гадз. раніцы.

ВІЦЕБСКІ ВЕТІНСТЫТУТ З 1 ЛІСТАПАДА РЭАРГАНІЗУЕЦЦА ў ветэрынарна-заатэхнічны інстытут

Усе арганізацыі, якія маюць прэтэнзіі да ветінстытута, павінны падаць заявы ДА 5 ЛІСТАПАДА ДЫРЭКЦЫІ. Пасля гэтага тэрміна ніякія прэтэнзіі прымацца не будуць. 1016

ДАВОДЗІЦЦА ДА ВЕДАМА ЎСІХ УСТАНОЎ гор. Віцебска, што КАРЫСТАННЕ У ДЗЕНЬ У ПАД'ЕЗДАХ І ДВАРАХ ЭЛЕКТРАСВЯТЛОМ ЗАБАРАНЯЕЦЦА, пры парушэнні гэтага будзе накладацца штраф на гаспадарніка ўстановы.

1021—2—1 БЕЛЭНЕРГАКАМБІНАТ.

З 21 кастрычніка АДЧЫНЕНА СЛЕСАРНА-МЕХАНІЧНАЯ МАЙСТЭРНЯ Беларускага аб'яднання глуханямых па Гогалеўскай вул., 22 (былы саюз паляўнічых), якая прымае ў рамонт усякага рода зброю, веласіпеды, пішучыя машынкі, касы, швейныя машыны, прымусы і г. д.

1018—2—1 Выкананне заказаў акуратнае.

ВІЦЕБСКАЕ АДДЗЯЛЕННЕ БЕЛЭНЕРГАКАМБІНАТА даводзіць ДА ВЕДАМА ЎСІХ СПАЖЫЎЦОЎ ЭЛЕКТРАЭНЕРГІІ, якія жыхарствуюць па цэнтральных вуліцах горада і ЖАДАЮЦЬ ЗРАБІЦЬ ЭЛЕКТРАІЛЮМІНАЦЫЮ як унутры памяшкання, так і знадворку У ДНІ КАСТРЫЧНІЦКІХ СВЯТ, што ім ПАТРЭБНА АТРЫМАЦЬ на гэта ДАЗВОЛ АД АДДЗЯЛЕННЯ БЕЛЭНЕРГАКАМБІНАТА. Спажыўцы, неатрымаўшыя дазвол, будуць аштрафаваны і выключаны з асвятляльнай сеці.

1022—2—1 БЕЛЭНЕРГАКАМБІНАТ.

План раздачы дроў пайнікам горада на лістапад месяц 1933 года.

1. „Сцяг індустрыялізацыі“, «Прафінтэрн» і ФЗВ 1, 15. 22, 31.
2. «Чырвоны металіст». «Комінтэрн», акулярная . . 2, 16, 30.
3. «КІМ» і імя Клары Цэткін . . . . 3, 17, 29.
4. фабрыка імя Лекерта і скурзавод . . . . 4, 28.
5. Фабрыка «Дзвіна», фанерны завод, лесзавод № 13 5, 14, 27.
6. Шчоткамбінат і міліцыя . . . . 6, 26.
7. Маслазавод, друкарня «Комінтэрн», спіртзавод 8, 25.
8. Асветнікі, Белуціль і трамвай . . . . 9. 24.
9. «Прагрэс», інструментальная фабрыка, сувязь . 10, 25.
10. Саюзтранс, будаўнікі і медустановы . . . 11, 18.
11. Ф-ка гнутай мэблі, дрожджзавод, махорачная . 12.
12. Завод стандартных дамоў, ложкавая, люстэркавая і лямецкая фабрыкі . . . . 20.
13. Хлебазавод, страхкаса, сабез . . . . 21.
14. ТПО воднікаў і чыгункі і цагельныя заводы . . 19.
15. Астатнія установы, забяспечваемыя праз ВЦРК . 13, 25.

Героям пяцігодкі, інвалідам вайны, партызанам, лепшым ударнікам без чаргі.

Пункты водпуска дроў: з берага Дзвіны па вул. Талстога і віцебскі тупік чыгункі.

1022-2-1 ГАРПРАФСОВЕТ, ГАРТОП.

ШКОЛА ФЗВ МЕТАЛІСТАЎ прымае ў зарадку ўсіх відаў АКАМУЛЯТАРЫ як ад арганізацый, так і ад прыватных асоб. Прыёмка штодзённа з 11 да 3-х гадзін дня. Даведацца ў канторы ФЗВ металістаў, па вул. Металістаў, 10.

1019—3—1

Згублена КРУГЛАЯ ПЯЧАТКА КАЛГАСА «1 МАЯ», Пліскага сельсовета, якую лічыць несапраўднай.

1017

Прыехаў вярбоўшчык з Біра-Біджана і набірае рабочых на цагельны завод. Звярочвацца ў гарсовет, пакой 3, ад 9 да 1 гадзіны дня.

1007—3—3 ГАРСОВЕТ АЗЕТ.

ЦАГЕЛЬНА-ЧАРАПІЧНЫ ЗАВОД № 2 віцебскага гарсовета абвяшчае ВОЛЬНЫ ПРОДАЖ ЦЭГЛЫ каля трамвайнага тупіка на Суражскім шляху па ўстаноўленай урадам цане. За даведкамі звярачацца ў кантору завода: Віцебск, Суражскі шлях, тэл № 5-66. 987—3—3

ПРАДАЕЦЦА дашчаты зімовы барак (з кухняй і ўсімі выгадамі) па вул. Фрунзе, 118. ДАВЕДАЦЦА У ГАРТОПЕ—вул. Калініна, 22. 1004—2—2

31 КАСТРЫЧНІКА, а 6 гадз. вечара, у памяшканні Палаца працы (пакой № 11) адбудзецца АГУЛЬНАГАРАДСКАЯ КАНФЕРЭНЦЫЯ ТАВАРЫСТВА «ПРЫХІЛЬНІКІ ДЗЯЦЕЙ», прысвечаная 10-ай гадавіне існавання таварыства.

АБВЕСТКА ДНЯ:
1. Дзесяць год існавання т-ва „Прыхільнікі дзяцей“ і задачы перабудовы яго працы.
2. Справаздача праўлення ТПД.
3. Ліквідацыя дзіцячай беззагляднасці па горадзе і работа дзіцячых дамоў.

На канферэнцыю ЗАПРАШАЮЦЦА РАБОТНІКІ ШКОЛ, ДЗІЦЯЧЫХ ДАМОЎ, КОМСАМОЛЬСКІ АКТЫЎ, ПІЯНЕРРАБОТНІКІ.

Пасля канферэнцыі мастацкая частка.

1015 2—2 ПРАЎЛЕННЕ ТПД.

ВІЦЕБСКІ ВЯЧЭРНІ РАБОЧЫ ЎНІВЕРСІТЭТ АБВЯШЧАЕ ДАДАТКОВЫ НАБОР на 1, 2 і 3 курсы.

Прымаюцца рабочыя металаапрацоўчай швейна-тэкстыльнай і скурана-абутковай прамысловасці з ведамі: для 1 курса не ніжэй 4-годкі, для II курса—6—7 груп сямігодкі, для III курса—8—9 груп. Заняткі дзённыя і вячэрнія без адрыва ад вытворчасці. УНІВЕРСІТЭТ РЫХТУЕ ТЭХНІКАЎ, ЭКАНАМІСТАЎ-ПЛАНАВІКОЎ. Тэрмін навучання—трохгадовы. Адрас: Валадарская 29, другі паверх. 1010—3

Гарліт № 12.

Друкарня „Комінтэрн“, Большэвіцкая 10

Нав. адк. сакратар У. ВЯРЖБАЛОВІЧ